

Manuel d'utilisation Sèche-linge à pompe à chaleur



HD80-C367U1
HD80-C367GU1
HD90-A367U1
HD90-C367U1
HD90-C367GU1
HD100-C367U1
HD100-C367GU1

FR

Haier

Merci d'avoir acheté un produit Haier.

Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement ces instructions. Les instructions contiennent des informations importantes qui vous aideront à réaliser une installation sûre et correcte ainsi que dans l'utilisation et l'entretien au quotidien.

Conservez ce manuel dans un endroit pratique afin de pouvoir le consulter à tout moment pour une utilisation sûre et correcte de l'appareil.

Avis de sécurité



AVERTISSEMENT ! - Informations importantes en matière de sécurité



Informations générales et conseils



Informations sur l'environnement



Mise au rebut

Ce marquage sur le produit, les accessoires ou la documentation indique que le produit et ses accessoires électroniques (p. ex. chargeur, casque, câble USB) ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur durée de vie.

Afin d'éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez séparer ces articles des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les particuliers doivent contacter le détaillant où ils ont acheté ce produit, ou leur administration locale, pour savoir où et comment ils peuvent déposer ces articles afin qu'ils soient recyclés dans le respect de l'environnement. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les conditions du contrat d'achat.

Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets commerciaux en vue de leur élimination.



FR

Cet appareil se recycle

REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



AVERTISSEMENT !

Cet appareil est rempli de R290. Matière inflammable, risque d'incendie.

AVERTISSEMENT : veillez à ce que les ouvertures de ventilation ne soient pas obstruées à l'intérieur du capot de l'appareil ou dans la structure incorporée.

AVERTISSEMENT : n'endommagez pas le circuit du réfrigérant.



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure ou d'étouffement !

Pour garantir la sécurité lors de la mise au rebut d'un vieux sèche-linge, débranchez la fiche de la prise de courant, coupez le câble d'alimentation et détruisez-le avec la fiche. Pour éviter que les enfants ne s'enferment dans la machine, cassez les charnières ou le verrouillage de la porte.



AVERTISSEMENT !

L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être raccordé à un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par un service public.

1 - Informations en matière de sécurité.....	4
2 - Images d'installation	7
3 - Usage prévu	8
4 - Description du produit	9
5 - Panneau de commande.....	10
6 - Programmes.....	14
7 - Consommation.....	15
8 - Suggestions et conseils.....	16
9 - Utilisation quotidienne	18
10 - Entretien et nettoyage	22
11 - Dépannage	24
12 - Installation	26
13 - Données techniques.....	29
14 - Application hOn.....	30
15 - Service client.....	33



Téléchargez
l'application
hOn



**AVERTISSEMENT !****Avant toute première utilisation**

- ▶ Assurez-vous que l'appareil n'a pas été endommagé suite au transport.
- ▶ Retirez tous les emballages et conservez-les hors de portée des enfants.
- ▶ Déplacez toujours l'appareil à deux personnes au moins, car il est lourd.

Utilisation quotidienne

- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, s'ils sont sous une surveillance appropriée ou bien s'ils ont été informés quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et s'ils comprennent les risques impliqués.
- ▶ Tenez les enfants de moins de 3 ans à l'écart de l'appareil, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.
- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- ▶ Veillez à ce que la pièce soit sèche et bien ventilée. La température ambiante doit être comprise entre 5 °C et 35 °C.
- ▶ Ne recouvrez pas les ouvertures de ventilation de la base avec un tapis ou un objet similaire.
- ▶ Veillez à ce que la zone autour du sèche-linge soit exempte de poussière et de peluches.
- ▶ Assurez-vous qu'il n'y a que du linge à l'intérieur de l'appareil et qu'il n'y a pas d'animaux ou d'enfants avant de l'utiliser.
- ▶ Ne touchez la prise secteur qu'avec des mains sèches et ne touchez pas ou n'utilisez pas l'appareil si vous êtes pieds nus ou si vous avez les mains ou les pieds mouillés.
- ▶ Ne séchez pas dans le sèche-linge les articles qui ne sont pas lavés.
- ▶ Veillez à ne pas dépasser la charge nominale.
- ▶ Retirez des poches tous les objets tels que les briquets et les allumettes.
- ▶ Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions figurant sur l'adoucissant.
- ▶ N'utilisez pas et ne stockez pas de pulvérisateurs inflammables ou de gaz inflammables à proximité de l'appareil.
- ▶ Ne placez pas d'objets lourds ou de sources de chaleur ou d'humidité sur l'appareil.
- ▶ Débranchez l'appareil en tenant la fiche, et non le câble.
- ▶ Ne touchez pas l'arrière et le tambour pendant le fonctionnement car ils sont chauds.

**AVERTISSEMENT !****Utilisation quotidienne**

- ▶ N'utilisez pas l'appareil pour sécher les articles suivants :
 - ▶ Articles qui ne sont pas lavés.
 - ▶ Les articles contaminés par des substances inflammables telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, le benzène, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires, les décapants pour cire ou d'autres produits chimiques. Les fumées peuvent provoquer un incendie ou une explosion. Les articles qui ont été souillés par des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires et les décapants doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de lessive avant d'être séchés dans le sèche-linge.
 - ▶ Les articles contenant des rembourrages ou des garnitures (par exemple, oreillers, vestes), car la garniture peut s'échapper et risquer de s'enflammer.
 - ▶ Les articles tels que le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles imperméables, les articles à endos de caoutchouc et les vêtements ou oreillers équipés de coussinets en mousse de caoutchouc ne doivent pas être séchés dans le sèche-linge.
- ▶ Ne buvez pas l'eau condensée.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil si le filtre à peluches ou le filtre du condenseur n'est pas en place ou si le filtre est endommagé.
- ▶ Notez que la dernière partie du cycle de séchage se déroule sans chaleur (cycle de refroidissement) afin de garantir que les vêtements restants sont à une température qui ne les abîme pas.
- ▶ Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne pendant longtemps. En cas d'absence prolongée, le cycle de séchage doit être interrompu en éteignant l'appareil et en le débranchant.
- ▶ N'éteignez pas l'appareil avant la fin du cycle de séchage. N'arrêtez jamais un sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés pour que la chaleur se dissipe.
- ▶ Pour des raisons de sécurité et d'économies d'électricité, éteignez l'appareil après chaque programme de séchage.

Entretien/nettoyage

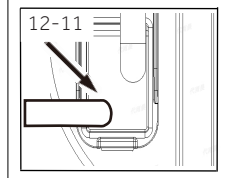
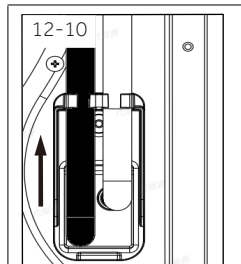
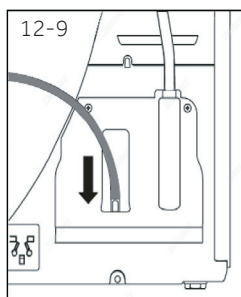
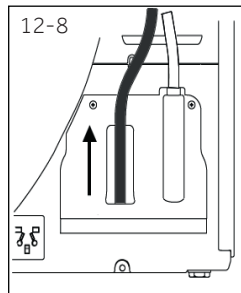
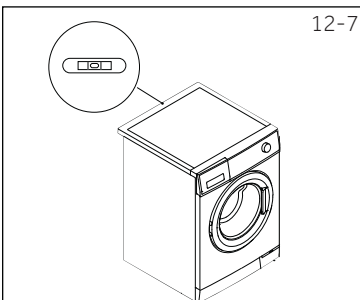
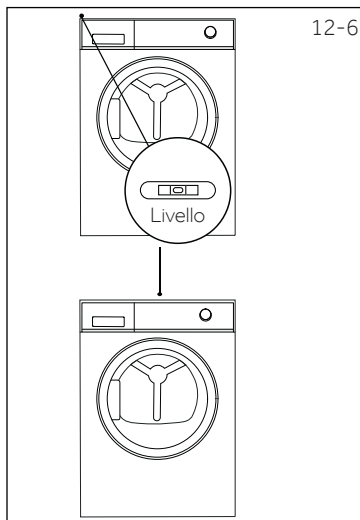
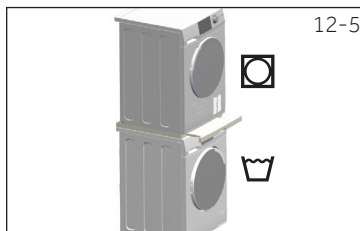
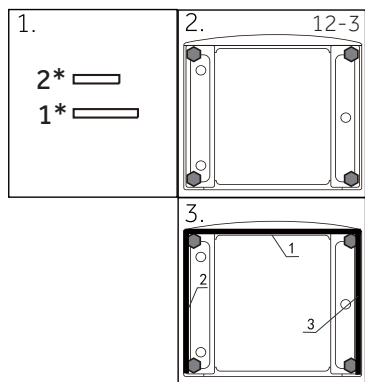
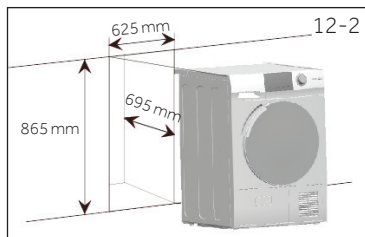
- ▶ Veillez à ce que les enfants soient sous surveillance s'ils effectuent des opérations de nettoyage et d'entretien.
- ▶ Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant d'entreprendre tout entretien de routine.

**AVERTISSEMENT !****Entretien/nettoyage**

- ▶ Nettoyez le filtre à peluches et le filtre du condenseur après chaque programme (voir « 10 - Entretien et nettoyage » à la page 22).
- ▶ N'utilisez pas de pulvérisateur ou de vapeur d'eau pour nettoyer l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas de produits chimiques industriels pour nettoyer l'appareil.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- ▶ N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si une réparation est nécessaire, veuillez contacter notre service client.

Installation

- ▶ Veillez à placer la machine dans un endroit qui permette d'ouvrir complètement la porte. N'installez pas le sèche-linge derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte dont les charnières se trouvent du côté opposé à la porte du sèche-linge, car cela limite l'ouverture complète de la porte.
- ▶ Installez l'appareil dans un endroit sec et bien aéré.
- ▶ N'installez jamais l'appareil dans un endroit humide à l'extérieur, ni dans un endroit où il y a un risque de fuite d'eau, par exemple sous ou à proximité d'un évier. En cas de fuite d'eau, coupez l'alimentation électrique et laissez la machine sécher naturellement.
- ▶ N'installez ou n'utilisez l'appareil qu'à un endroit où la température ambiante est supérieure à 5 °C.
- ▶ Ne placez pas l'appareil directement sur un tapis ou à proximité d'un mur ou d'un meuble.
- ▶ N'exposez pas l'appareil au gel, à la chaleur ou à la lumière directe du soleil, ni à proximité de sources de chaleur (par exemple, poêles, radiateurs).
- ▶ Assurez-vous que les informations électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien.
- ▶ N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de câbles de rallonge.
- ▶ Veillez à ne pas endommager le câble électrique et la fiche. S'ils sont endommagés, faites-les remplacer par un électricien.
- ▶ Utilisez une prise distincte avec mise à la terre pour l'alimentation électrique, facilement accessible après l'installation. L'appareil doit être mis à la terre.



Da usare solo per HD90 - A367U1

Usage prévu

Cet appareil est destiné à sécher des articles qui ont été lavés dans une solution d'eau et dont l'étiquette d'entretien du fabricant indique qu'ils peuvent être séchés au sèche-linge.

Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique à l'intérieur de la maison. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Il est absolument interdit de modifier l'appareil. Un usage non conforme peut entraîner des risques et la perte de toute garantie et de toute possibilité de réclamation.

Normes et directives

Ce produit est conforme aux exigences de toutes les directives CE en vigueur et aux normes harmonisées correspondantes, qui prévoient le marquage CE.



Utilisation respectueuse de l'environnement

- ▶ **Essorage complet** : essorez le linge à la vitesse maximale.
- ▶ **Charge maximale** : utilisez la quantité maximale de remplissage conformément au tableau des programmes, mais ne surchargez pas le sèche-linge. Pour profiter de la charge maximale, le linge qui doit être séché « **Prêt à porter** » peut être d'abord séché facilement avec le « **rappel repassage** ». Lorsque le programme se termine, sortez le linge qui doit être repassé et séchez le reste du linge jusqu'à la fin.
- ▶ **Détendez le linge** : secouez le linge avant de le mettre dans le sèche-linge.
- ▶ **Évitez tout séchage excessif** : il faut éviter tout séchage excessif. Sélectionnez le bon programme et le niveau de séchage approprié.
- ▶ **Adoucissant inutile** : n'utilisez pas d'adoucissant lors du lavage, car le linge deviendra souple et doux dans le sèche-linge.
- ▶ **Nettoyage des filtres à peluches** : nettoyez les filtres à peluches après chaque cycle.
- ▶ **Ventilation** : assurez-vous que l'appareil est correctement ventilé (voir « 12 - Installation » à la page 26).
- ▶ **Réutilisation de l'eau condensée** : l'eau condensée recueillie peut être utilisée dans le fer à repasser. Avant cela, elle doit être versée au travers d'un tamis fin ou d'un filtre à café. Les plus petites parties seront retenues par le filtre.

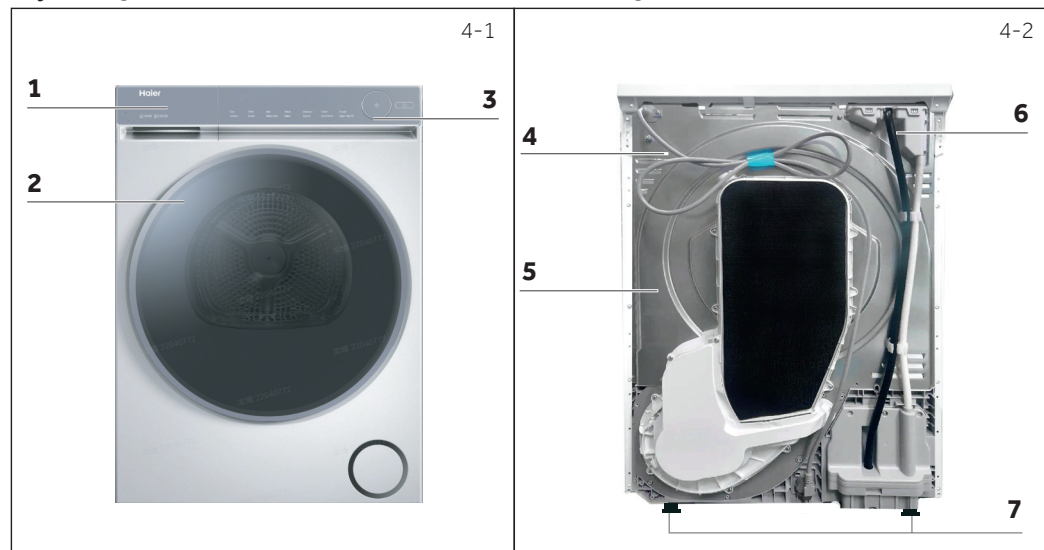
i Information

En raison de modifications techniques et de modèles différents, les illustrations des chapitres suivants peuvent être différentes de votre modèle.

4.1 Photo de l'appareil

Façade (Fig. 4-1) :

Arrière (Fig. 4-2) :

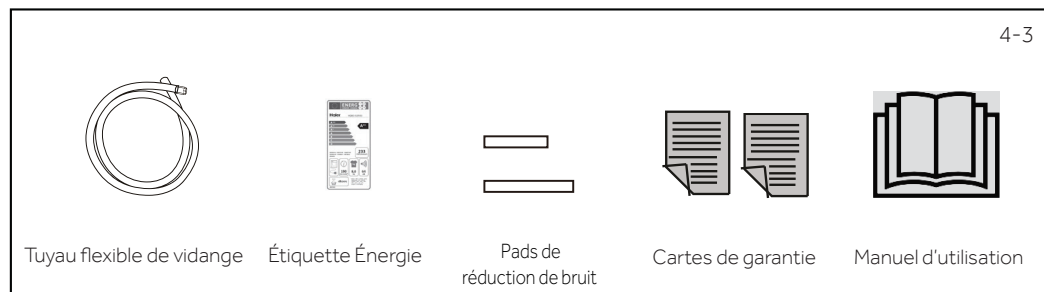


- 1 Bac d'eau
- 2 Porte du sèche-linge
- 3 Panneau de commande

- 4 Cordon d'alimentation
- 5 Plaque arrière
- 6 Sortie de vidange
- 7 Pieds réglables

4.2 Accessoires

Vérifiez les accessoires et la documentation conformément à cette liste (Fig. 4.3) :



4-3

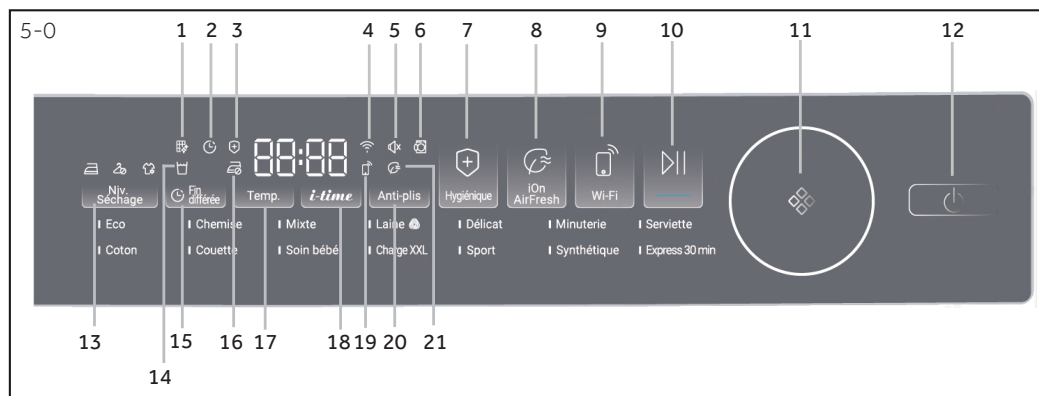
Tuyau flexible de vidange

Étiquette Énergie

Pads de
réduction de bruit

Cartes de garantie

Manuel d'utilisation



- | | | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Indicateur Nettoyage du filtre | 6 Indicateur Ouverture de la porte | 11 Bouton de programme | 17 Touche Temp. |
| 2 Indicateur Programmation différée | 7 Touche Hygène | 12 Touche Marche/Arrêt | 18 Touche i-time |
| 3 Indicateur Hygiène | 8 Touche iOn AirFresh | 13 Touche Niv. séchage | 19 Indicateur Contrôle à distance |
| 4 Indicateur Wifi | 9 Touche Contrôle à distance | 14 Indicateur Bac vide | 20 Touche Anti-plis |
| 5 Indicateur Signal | 10 Touche Départ/Pause | 15 Touche Programmation différée | 21 Indicateur iOn AirFresh |
| | | 16 Indicateur Anti-plis | |

5-1



5.1 Indicateur Nettoyage du filtre

Cet indicateur est conçu pour rappeler aux utilisateurs de nettoyer le filtre avant de l'utiliser. Lorsque cette icône (Fig. 5-1) s'allume, l'utilisateur doit nettoyer le filtre. Pour les étapes de nettoyage, voir « 10 - Entretien et nettoyage » à la page 22.



Information

Après chaque cycle, l'indicateur clignote pour rappeler qu'il faut nettoyer les filtres.

5-2



5.2 Indicateur Programmation différée

Lorsque vous choisissez la fonction Programmation différée (Fig. 5-2), l'icône s'allume.

5-3



5.3 Indicateur Hygiène

Appuyez sur la touche Hygiène, cette icône (Fig. 5-3) s'allume, elle est éteinte pendant la phase de fonctionnement et s'allume à nouveau lorsque la machine passe à la phase Hygiène.

5-4



5.4 Indicateur Wi-Fi

Pendant la configuration du réseau, le voyant Wi-Fi clignote (0,5 s allumé, 0,5 s éteint), et cette icône (Fig. 5-4) reste allumée une fois la configuration du réseau réussie.

5.5 Indicateur Signal

La sonnerie est activée par défaut. Pour désactiver la fonction Sonnerie, appuyez simultanément sur les 2 touches (**Temp.** et **i-time**) pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore, l'indicateur (Fig. 5-5) s'allumera. Pour l'activer, appuyez à nouveau sur les deux mêmes touches pendant 3 secondes.



5-5

5.6 Indicateur Ouverture de la porte

Si la porte est ouverte, cet indicateur (Fig. 5-6) s'allume. Les utilisateurs doivent fermer la porte, puis peuvent lancer un cycle de séchage.



5-6

5.7 Touche Hygiénique

La fonction Hygiène est conçue pour éliminer les bactéries et les acariens ainsi que les virus sur les vêtements à haute température. Le réglage du programme passe automatiquement au niveau et à la température de séchage les plus élevés.

Après avoir sélectionné la fonction Hygiène, cette touche maintient la lumière allumée jusqu'à ce que le cycle de séchage commence.

Lors du passage à la phase Hygiène, la touche s'allume à nouveau pour l'indiquer aux utilisateurs.



5-7

5.8 Touche iOn AirFresh(Sauf pour HD90-A367U1)

La fonction iOn AirFresh vise à éliminer la poussière et l'humidité. Elle permet de redonner du gonflant aux vêtements et de les rafraîchir en peu de temps. En tournant et en secouant, l'air souffle dans les vêtements avec le plasma optique, même les vêtements délicats et les tissus non lavables peuvent être bien entretenus.



5-8

5.9 Touche Contrôle à distance

Une pression sur cette touche permet d'activer/de désactiver le contrôle à distance de l'appareil via l'application hOn (Fig. 5-9).



5-9



Information

Pour lancer la procédure d'appairage, suivez les instructions de l'application. Voir « 14 - Application hOn » à la page 30 pour plus d'informations.

Séchage Smart AI

En activant la fonction Séchage Smart AI dans l'application hOn, vous pouvez optimiser les cycles de séchage pour les charges mixtes (coton, synthétiques). Lorsque vous sélectionnez le niveau de séchage « **Prêt à ranger** » ou « **Prêt à porter** », la machine envoie une notification à l'application hOn dès que le niveau « **Repassage** » est atteint.

Cela vous permet de retirer les articles plus légers qui sont déjà secs, permettant ainsi de gagner du temps et d'économiser de l'énergie. Il vous suffit de fermer la porte et d'appuyer sur « **Reprendre** » pour poursuivre le cycle jusqu'à ce que le niveau cible sélectionné soit atteint, le contrôle à distance étant rétabli. De cette façon, vous pouvez terminer le séchage en un seul cycle plutôt qu'en deux cycles distincts.



Information

Vous devez appairer le sèche-linge avec l'application hOn avant d'utiliser cette fonction.

5-10



5.10 Touche Départ/Pause

Appuyez sur Départ/Pause (Fig. 5-10) pour démarrer un cycle de séchage.

Appuyez à nouveau sur la touche pour interrompre le cycle de séchage.

Appuyez à nouveau sur la touche pour continuer.

5-11



5.11 Bouton de programme

En tournant le bouton (Fig. 5-11), il est possible de sélectionner un programme à la fois, dont les réglages par défaut s'affichent.

5-12



5.12 Touche Marche/Arrêt

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt (Fig. 5-12) pour allumer/éteindre le sèche-linge.

5-13



5.13 Touche Niv. séchage

Appuyez sur la touche (Fig. 5-13) pour régler le taux d'humidité finale du linge à la fin du cycle. Il existe 3 niveaux :



Repassage



Prêt à porter



Prêt à ranger

5-14



5.14 Indicateur Bac vide

Cet indicateur est conçu pour rappeler aux utilisateurs de vider le bac d'eau (Fig. 5-14).

Important : videz le bac d'eau après chaque cycle de séchage.

5-15



5.15 Touche Programmation différée

La fonction Programmation différée permet aux utilisateurs de retarder l'heure de début du cycle (de 1 à 12 heures). Lorsqu'elle est activée, l'icône (Fig. 5-15) s'allume.

5-16



5.16 Indicateur Anti-plis

Il indique que la fonction Anti-froissage est activée.

5-17



5.17 Touche Temp.

Ce bouton permet de régler la température de séchage en fonction des besoins personnels. Appuyez sur cette touche pour régler la température de séchage souhaitée (Fig. 5-17). Il y a 4 niveaux et l'affichage correspondant est illustré ci-dessous :

- 🌡 -3 Température haute.
- 🌡 -2 Température moyenne.
- 🌡 -1 Température basse.
- ❄️ Air froid.

5.18 Touche i-time

Cette fonction est conçue pour permettre aux utilisateurs d'ajuster la durée du cycle en fonction de leurs besoins personnels. Cette fonction permettant de régler le temps ne peut être utilisée que pour les programmes **Minuterie** et **Laine/Couette**. En appuyant sur cette touche (Fig. 5-18) pendant 3 secondes, le temps peut être réglé rapidement.



5-18

5.19 Indicateur Contrôle à distance

Lorsque l'icône de connexion au téléphone s'allume, cet appareil est connecté à votre téléphone et peut être contrôlé par l'application hOn.

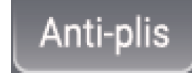


5-19

5.20 Touche Anti-plis

La fonction Anti-froissage est conçue pour aider à éliminer les plis des vêtements. Après le cycle de séchage, le tambour tourne par intermittence pour étirer le linge. Cela évite d'avoir peur d'oublier de sortir les vêtements.

La fonction Anti-froissage est désactivée par défaut. Après avoir sélectionné un programme, l'icône (Fig. 5-20) s'allume. Lorsque le cycle de séchage se termine, le tambour continue de tourner pendant 1 à 12 heures tandis que de l'air froid circule. L'utilisateur peut interrompre cette fonction à tout moment en ouvrant la porte ou en éteignant la machine.



5-20

5.21 Indicateur iOn AirFresh

Il indique que la fonction iOn AirFresh est activée.



5-21

5.22 Sécurité enfant

Après la mise sous tension, en état de marche, appuyez simultanément sur les touches « **Niv. séchage** » + « **Fin différée** » pendant 3 secondes pour activer la sécurité enfant (Fig. 5-22). Appuyez à nouveau sur la même combinaison de touches pendant 3 secondes pour la désactiver. Une fois la sécurité enfant activée, toutes les touches tactiles deviennent invalides (à l'exception de la touche de mise hors tension), et une opération invalide déclenche une tonalité d'alerte. L'écran numérique affiche « **cLot** » (Fig. 5-23).



5-22



5-23

Une fois que la sécurité enfant est activée, elle ne peut pas être désactivée automatiquement pendant le fonctionnement du programme et doit être désactivée manuellement. Si la machine est éteinte puis rallumée, la sécurité enfant reste active. En outre, si la porte est ouverte pendant le fonctionnement et refermée, la sécurité enfant doit être désactivée avant que la machine puisse redémarrer. Cependant, lorsque le programme se termine, la sécurité enfant est automatiquement débloquée.

● Oui ○ Facultatif* / Non

 Programme	Charge maximale en kg			OPTIONS SÉLECTIONNABLES						
	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-A367U1 HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1	Niv. séchage	Fin différée	Temp.	i-time	Anti- plis	Hygién- ique	iOn- AirFresh
Eco**)	8	9	10	●	●	○	/	●	●	/
Chemise	2	2,5	3	●	●	○	/	●	/	●
Mixte	4	4	4	●	●	○	/	●	●	/
Laine 	1	1	1	/	●	/	●	/	/	●
Délicat	1	1	1	●	●	○	/	●	/	/
Minuterie	-	-	-	/	●	●	●	●	/	/
Serviette	3	4	5	●	●	○	/	●	●	●
Coton	4	4	5	●	●	○	/	●	●	●
Couette	2	2	2	/	●	●	●	●	/	●
Soin bébé	3	3	3	●	●	○	/	●	●	●
Charge XXL	4	4,5	5	●	●	○	/	●	●	●
Sport	3	4	4	●	●	○	/	●	●	/
Synthétique	3	4	4	●	●	○	/	●	/	●
Express 30 min	1	1	1	/	●	●	/	/	/	/

*) Facultatif, ce qui signifie que tous les niveaux ne sont pas disponibles, veuillez vous référer à l'afficheur de la machine pour plus de détails.

**) Réglage du programme d'essai selon la norme EN 61121, nous vous recommandons d'évacuer l'eau de condensation à l'extérieur par le tuyau d'évacuation lorsque vous séchez une charge complète à l'aide du programme Éco. Cela évitera de vider le bac d'eau pendant le cycle.



Utilisation respectueuse de l'environnement

- ▶ Essorez le linge au maximum avant de le mettre dans le sèche-linge.
- ▶ Évitez de surcharger le sèche-linge.
- ▶ Secouez le linge avant de le mettre dans le sèche-linge.
- ▶ Choisissez un programme de séchage approprié. Veillez à ce que le linge ne soit pas séché plus longtemps que nécessaire.
- ▶ Veillez à utiliser un sèche-linge dont les filtres ont été nettoyés.

Technologie de la pompe à chaleur

Le sèche-linge à condensation avec échangeur de chaleur est remarquable en matière d'efficacité énergétique. Les valeurs ci-dessous sont indicatives et déterminées dans des conditions standard. Les valeurs peuvent différer de celles indiquées, en fonction de la surtension et de la sous-tension, du type de tissu, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle et de la charge réelle. Prenant H90-C367U1 comme référence.

Programme	Capacité nominale (kg)	Temps (h:min)	Humidité finale (%)	Consommation d'énergie (kWh)
Eco Prêt à porter	9	3:26	1.69	2.0
Eco Prêt à porter	4.5	2:05	0.90	2.0
Synthétique Repassage	3.5	1:25	0.57	12.0
Synthétique Prêt à porter	3.5	1:35	0.65	2.0
Synthétique Prêt à ranger	3.5	1:47	0.74	0.0
Délicat Prêt à porter	1	1:05	0.40	2.0
Coton Prêt à ranger	4	2:50	1.30	0.0
Coton Repassage	4	2:20	1.02	12.0

Lavage et entretien des vêtements en laine :

HD80-C367U1 / HD80-C367GU1 :

Le cycle de séchage de la laine de cette machine a été testé et approuvé par The Woolmark Company. Ce cycle permet de sécher les vêtements en laine portant la mention « lavage à la main », à condition qu'ils soient lavés dans un cycle de lavage à la main approuvé par Woolmark et séchés conformément aux instructions du fabricant de cette machine **M2408**.

HD90-C367U1 / HD90-C367GU1 / HD100-C367U1 / HD100-C367GU1 :

Le cycle de séchage de la laine de cette machine a été testé et approuvé par The Woolmark Company. Ce cycle permet de sécher les vêtements en laine portant la mention « lavage à la main », à condition qu'ils soient lavés dans un cycle de lavage à la main approuvé par Woolmark et séchés conformément aux instructions du fabricant de cette machine **M2443**.



8.1 Linge amidonné

Le linge amidonné laisse une pellicule d'amidon dans le tambour et ne convient pas au sèche-linge.

8.2 Adoucissant

N'utilisez pas d'adoucissant lors du lavage, car le linge deviendra souple et doux dans le sèche-linge.

8.3 Chiffons d'entretien doux

L'utilisation de « **chiffons d'entretien doux** » peut entraîner la formation d'une couche sur les filtres à peluches. Cela peut entraîner une obstruction des filtres. Dans ce cas, nous recommandons de ne pas ajouter de chiffons d'entretien doux ou de choisir une autre marque. Dans tous les cas, respectez les instructions du fabricant.

8.4 Petites quantités de remplissage

Pour une quantité inférieure à 1,0 kg, le programme « **Minuterie** » doit être sélectionné car il peut arriver que le niveau de séchage du linge ne soit pas détecté en raison de la petite charge.

8.5 Éclairage intérieur du tambour

Lorsque l'appareil est en marche, le voyant du tambour reste allumé lorsque la porte est ouverte.

8.6 Trappe de service

Veillez à ce que la trappe de service soit toujours fermée pendant le fonctionnement.

8.7 Protection anti-froissage

Lorsque vous avez réglé l'Anti-froissage, à la fin du cycle, si le linge n'est pas sorti, le tambour se déplace de temps en temps pour éviter que le linge se froisse.

8.8 Linge ayant besoin d'être repassé

Pour les vêtements qui doivent être repassés, les utilisateurs doivent régler le niveau de séchage sur « **Repassage** ».

Il peut donc aider à repasser rapidement.

8.9 Temps restant

La durée du programme est influencée par les facteurs suivants : le type de tissu, la quantité de chargement, le taux d'humidité, le niveau de séchage souhaité, ainsi que la vitesse d'essorage pendant le lavage. Ces facteurs sont enregistrés par l'électronique pendant le programme et le temps restant est corrigé en conséquence.

8.10 Très grands articles

À la fin du cycle, si le niveau de séchage souhaité n'est pas atteint, détendez le linge et séchez-le à nouveau avec le programme Minuterie.

8.11 Tissus particulièrement délicats

Les textiles qui peuvent facilement rétrécir ou se déformer, ainsi que les bas de soie et la lingerie, ne doivent pas être mis directement dans le sèche-linge. Placez les vêtements délicats dans un sac à linge et évitez de trop les sécher.

8.12 Jersey et tricot

Pour les vêtements en jersey et en tricot, il est recommandé d'utiliser le programme Délicat pour éviter de trop les sécher.

8.13 Ornement en métal

Si des décorations métalliques et des perles en plastique sont utilisées sur les vêtements, il faut préalablement les emballer correctement pour éviter qu'ils heurtent le tambour et l'endommagent.

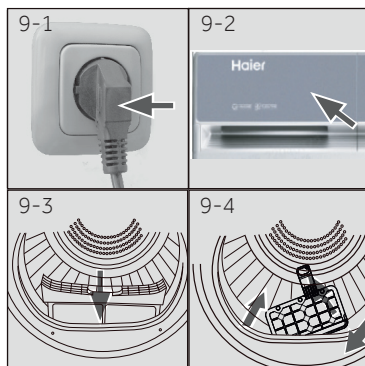
8.14 Signal acoustique

Il est possible d'activer un signal acoustique :

- ▶ Lorsque le bac d'eau est plein ;
- ▶ En cas de panne.

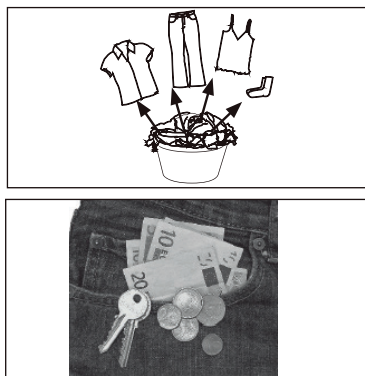
En outre, le signal acoustique peut également être sélectionné dans les cas suivants :

- ▶ À la fin du programme ;
- ▶ Lorsque vous appuyez sur une touche ;
- ▶ Lorsque vous tournez le sélecteur de programme.



9.1 Préparer l'appareil

1. Branchez l'appareil sur une source d'alimentation (220 V à 240 V~/50 Hz) (Fig. 9-1). Veuillez également vous référer à la section « 2 - Images d'installation » à la page 7.
2. Assurez-vous que :
 - ▶ Le bac d'eau est vide et correctement installé (Fig. 9-2) ;
 - ▶ Le filtre à peluches est propre et correctement installé (Fig. 9-3) ;
 - ▶ Le filtre du condenseur est propre et correctement installé (Fig. 9-4).



9.2 Préparer le linge

- ▶ Triez les vêtements en fonction du tissu (coton, synthétiques, laine, etc.). Ne séchez que les vêtements qui ont été essorés.
- ▶ Videz les poches de tous les objets pointus ou inflammables tels que les clés, les briquets et les allumettes. Retirez les objets décoratifs durs tels que les broches.
- ▶ Remontez les fermetures à glissière et assurez-vous que les boutons sont bien cousus. Placez les petits objets tels que les chaussettes, les soutiens-gorge, etc. dans un sac à linge.
- ▶ Dépliez les pièces de tissu volumineuses telles que les draps de lit, les nappes, etc.

- ▶ Suivez les instructions figurant sur l'étiquette du linge et ne séchez que les vêtements qui peuvent être séchés en machine.



Conseils :

- ▶ Séparez les vêtements blancs des vêtements de couleur.
- ▶ Les draps et les taies d'oreiller doivent être boutonnés, afin d'éviter que de petits articles se retrouvent coincés à l'intérieur.
- ▶ Fermez les fermetures à glissière et les crochets, attachez les ceintures sans pièces métalliques, les ficelles de tablier, etc.
- ▶ Retirez les parties métalliques des vêtements avant de les mettre dans le sèche-linge, comme les boutons en métal.
- ▶ Ne séchez pas trop le linge facile à entretenir. Risque de plis. Laissez-le finir de sécher à l'air libre.
- ▶ Les vêtements comme les tricotés peuvent parfois trop sécher. Il est toujours recommandé de choisir le niveau de séchage Repassage.
- ▶ Pour les vêtements pré-séchés, multicouches ou pour le séchage final, il convient de choisir le programme Minuterie (MINUTERIE).

Référence de la charge	Composition	Poids moyen par article
Drap de lit (une place)	Coton	Environ 800 g
Vêtements en tissu mélangé	/	Environ 800 g
Vestes	Coton	Environ 800 g
Jeans	/	Environ 800 g
Salopettes	Coton	Environ 950 g
Pyjamas	/	Environ 200 g
Chemises	/	Environ 200 g
Chaussettes	Tissus mélangés	Environ 50 g
T-shirts	Coton	Environ 150 g
Sous-vêtements	Tissus mélangés	Environ 70 g

9.3 Placer les vêtements dans l'appareil

- Dépliez et introduisez du linge trié à l'avance.
- Ne surchargez pas la machine.
- Fermez soigneusement la porte. Veillez à ce que les vêtements ne soient pas pincés dans la porte.

9.4 Remplir le sèche-linge

1. Placez le linge uniformément dans le tambour en veillant à ne pas surcharger le sèche-linge.
2. Mettez le sèche-linge en marche en tournant le bouton (Fig. 9-5).

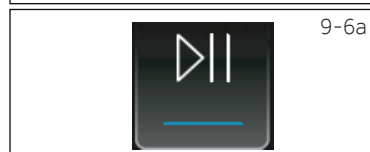
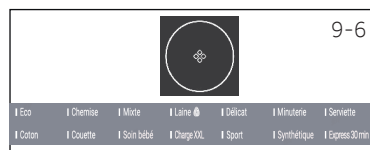


Information

Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant.

9.5 Régler le programme et démarrer

1. Tournez le bouton de programme (Fig. 9-6) pour sélectionner le programme souhaité.
2. Réglez les fonctions telles que la température, le niveau de séchage, la programmation différée. Appuyez ensuite sur la touche Départ / Pause (Fig. 9-6a) pour lancer le cycle de séchage.



9.6 Retirer et ajouter des vêtements

Pour enlever ou ajouter des vêtements, il est possible d'interrompre le programme à tout moment :

- ▶ Appuyez sur la touche « **Départ/Pause** ». Le cycle sera interrompu si vous ouvrez la porte. Faites attention lorsque vous enlevez ou ajoutez des vêtements ! L'intérieur du tambour ou les vêtements eux-mêmes peuvent être chauds, d'où un risque de brûlure.
- ▶ Pour poursuivre le programme, appuyez sur la touche « **Départ/Pause** » après avoir fermé la porte.



ATTENTION !

Les objets non textiles ainsi que les petits objets non fixés ou à arêtes vives peuvent provoquer des dysfonctionnements et endommager les vêtements et l'appareil.



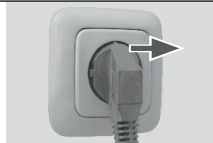
AVERTISSEMENT !

N'éteignez jamais le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés pour que la chaleur puisse se dissiper.

9-7



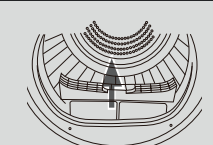
9-7a



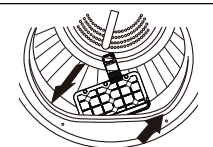
9-7b



9-7c



9-7d



9.7 Fin du cycle de séchage

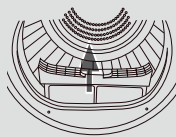
Le sèche-linge s'arrête automatiquement lorsqu'un cycle de séchage est terminé. L'écran affiche **End** pendant environ 5 s. Ouvrez la porte du sèche-linge et sortez les vêtements. Si vous ne sortez pas les vêtements, la fonction Anti-froissage démarre automatiquement et l'écran affiche **0:00** (cette fonction n'est disponible que pour certains programmes).

1. Éteignez le sèche-linge en appuyant sur la touche Marche/Arrêt (Fig. 9-7).
2. Débranchez le sèche-linge de la prise de courant (Fig. 9-7a).
3. Videz le bac d'eau après chaque cycle de séchage (Fig. 9-7b).
4. Nettoyez le filtre à peluches après chaque cycle de séchage (Fig. 9-7c).
5. Nettoyez le filtre du condenseur après chaque cycle de séchage (Fig. 9-7d).

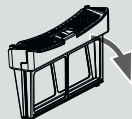
Tableau d'entretien des textiles

Lavage					
	Lavable jusqu'à 95 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 60 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 60 °C cycle doux
	Lavable jusqu'à 40 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 40 °C cycle doux		Lavable jusqu'à 40 °C cycle très doux
	Lavable jusqu'à 30 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 30 °C cycle doux		Lavable jusqu'à 30 °C cycle très doux
	Lavage à la main maxi 40 °C		Ne pas laver		
Blanchiment					
	Tout blanchiment autorisé		Uniquement à l'oxygène/ sans chlore		Ne pas blanchir
Séchage					
	Séchage en sèche-linge possible à température normale		Séchage en sèche-linge possible à température inférieure		Ne pas sécher en sèche-linge
	Séchage sur fil		Séchage à plat		
Repassage					
	Repasser à une température maximale de 200 °C		Repasser à température moyenne jusqu'à 150 °C		Repasser à basse température jusqu'à 110 °C, sans vapeur (le repassage à la vapeur peut causer des dommages irréversibles)
	Ne pas repasser				

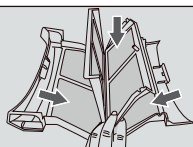
10-1



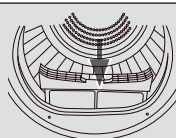
10-1a



10-1b



10-1c

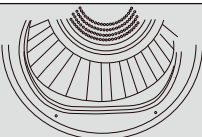


10.1 Nettoyage du filtre à peluches

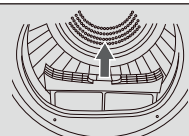
Nettoyez le filtre à peluches après chaque cycle de séchage.

1. Retirez le filtre à peluches du tambour (Fig. 10-1).
2. Ouvrez le filtre à peluches (Fig. 10-1a).
3. Retirez les résidus de peluches du filtre à peluches (Fig. 10-1b).
4. Remplacez le filtre à peluches nettoyé dans le sèche-linge (Fig. 10-1c).

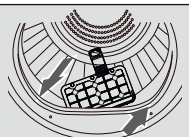
10-2



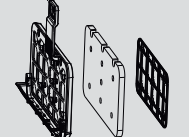
10-2a



10-2b



10-2c



10.2 Nettoyage du filtre du condenseur

Nettoyez le filtre après chaque cycle de séchage.

1. Ouvrez la porte (Fig. 10-2).
2. Retirez le filtre à peluches du conduit avant (Fig. 10-2a).
3. Retirez le filtre du condenseur du conduit d'air (Fig. 10-2b).
4. Séparez le filtre en éponge du filtre du condenseur et nettoyez-le de tout résidu (Fig. 10-2c).
5. Remplacez l'éponge sur le filtre du condenseur et remettez-le dans le conduit.



Information

Si le filtre à peluches/du condenseur est très sale, il peut être nettoyé à l'eau courante. Laissez-le sécher complètement avant de l'utiliser.

i Information

Lorsque vous nettoyez les filtres, les peluches doivent être jetées à la poubelle et ne doivent pas être rejetées à l'égout pour éviter de disperser des microplastiques dans le système des eaux usées. Pour un séchage optimal, nettoyez régulièrement le filtre. Un filtre obstrué peut entraîner des cycles de séchage plus longs, ce qui peut augmenter la consommation d'énergie.

10.3 Vider le bac d'eau

Pendant le fonctionnement, la vapeur est condensée en eau et recueillie dans le bac d'eau. Videz le bac d'eau après chaque cycle de séchage.

1. Sortez le bac d'eau de son logement (Fig. 10-3).

2. Videz le bac d'eau (Fig. 10-3a).

3. Réinstallez le bac d'eau dans le sèche-linge (Fig. 10-3b).

**i** Information

N'utilisez pas l'eau en guise de boisson ou pour la transformation d'aliments.

10.4 Sèche-linge

Essuyez l'extérieur du sèche-linge et le panneau de commande avec un chiffon humide. N'utilisez pas de solvant organique ou d'agent corrosif pour éviter d'endommager l'appareil.

10.5 Tambour

Après un certain temps de fonctionnement, les micro-éléments tels que le calcium et les substances minérales contenus dans l'eau forment un film invisible à l'intérieur du tambour. Utilisez un chiffon humide et un peu de lessive pour l'enlever. N'utilisez pas de solvant organique ou d'agent corrosif pour éviter d'endommager l'appareil.

Vous pouvez résoudre de nombreux problèmes par vous-même sans expertise spécifique. Vérifiez toutes les possibilités indiquées et suivez les instructions ci-dessous avant de contacter un service après-vente. Voir la section « 15 - Service client » à la page 33.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant.
- ▶ La maintenance de l'équipement électrique doit être effectuée exclusivement par des électriciens qualifiés, car des réparations incorrectes peuvent entraîner des dommages considérables.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le fabricant, son représentant ou des personnes qualifiées, afin d'éviter tout risque.

Dépannage à l'aide du code d'affichage

Code	Cause	Solution
F2	Erreur de la pompe de vidange.	Contactez le service client.
F32 F33	Le capteur thermique du condenseur est en circuit ouvert ou en court-circuit.	Contactez le service client.
F4	La température du linge dans le tambour ne change pas.	Contactez le service client.
FF2	Dysfonctionnement de la communication entre le circuit imprimé et l'afficheur.	Contactez le service client.
FF0	Dysfonctionnement de la ligne principale.	Contactez le service client.
FF1	Dysfonctionnement de la communication avec le moteur.	Contactez le service client.
F7	Dysfonctionnement du moteur.	Contactez le service client.
FH	Alerte en cas d'échec de la configuration IoT, impossibilité de se connecter au module Wi-Fi pendant la configuration IoT.	Contactez le service client.
FF	Le défaut de fonctionnement du compresseur	Contactez le service client.

Si les codes d'erreur réapparaissent après avoir pris des mesures, éteignez l'appareil, coupez l'alimentation électrique et contactez le service client.

Dépannage sans code d'affichage

Problème	Cause possible	Solution possible
Le sèche-linge ne fonctionne pas.	- Mauvais branchement à l'alimentation électrique. - Panne de courant. - Aucun programme de séchage n'est défini. - L'appareil n'a pas été allumé. - Le bac d'eau est plein. - La porte n'est pas correctement fermée.	- Vérifier le branchement à l'alimentation électrique. - Vérifier l'alimentation électrique. - Définir un programme de séchage. - Allumer l'appareil. - Vider le bac d'eau. - Fermer correctement la porte.
Le sèche-linge ne fonctionne pas et l'afficheur indique End	Le linge a atteint le niveau de séchage défini par le programme.	Vérifier si le réglage du programme est approprié ou non.
Le temps de séchage est trop long et les résultats ne sont pas satisfaisants	- Le réglage du programme n'est pas correct. - Le filtre est obstrué. - L'évaporateur est bloqué. - Le sèche-linge est surchargé. - Le linge est trop mouillé. - Le conduit d'aération est bloqué.	- S'assurer que le programme est correctement réglé. - Nettoyer la grille du filtre. - Nettoyer l'évaporateur. - Réduire la quantité de linge. - Essorer complètement le linge avant de le sécher. - Vérifier et nettoyer le conduit d'aération.
Le temps restant sur l'afficheur s'arrête ou saute.	Le temps restant sera ajusté en permanence en fonction des facteurs suivants : - Tissu du linge. - Poids de la charge. - Degré d'humidité du linge. - Température ambiante.	L'ajustement automatique est une opération normale.

**Information**

Toutes les images relatives à l'installation se trouvent au début de ce manuel.

12.1 Préparation

- Retirez d'abord tous les emballages, y compris la base en polystyrène. Il se peut que des gouttes d'eau soient présentes lorsque vous enlevez l'emballage. Ce phénomène est tout à fait normal et résulte des tests à l'eau effectués en usine.

**Information**

Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement. Pour obtenir des informations sur les déchetteries, adressez-vous à votre revendeur ou aux autorités locales.

**AVERTISSEMENT !**

Après le transport et l'installation, vous DEVEZ laisser le sèche-linge reposer pendant deux heures avant de l'utiliser.

12.2 Transport et temps d'attente

Transportez l'appareil uniquement à l'horizontale. L'huile de lubrification sans entretien se trouve dans la capsule du compresseur. Cette huile peut passer à travers le système fermé de tuyaux pendant le transport de travers. Avant de brancher l'appareil, il faut attendre 2 heures pour que l'huile s'écoule dans la capsule.

12.3 Installation de l'appareil à son emplacement

L'appareil doit être placé sur une surface plane et solide. Réglez les pieds au niveau souhaité (Fig. 12-1).

12.4 Installation sous le plan de travail

Les dimensions du renforcement doivent au moins correspondre aux dimensions (Fig. 12-2).

1. Placez l'appareil à côté de l'emplacement. Assurez-vous que tous les branchements sont facilement accessibles et qu'ils fonctionnent.
2. Ajustez avec précision tous les pieds pour obtenir une position ferme et horizontale.
3. Installez prudemment l'appareil dans le renforcement.
4. Veillez à ce que la ventilation soit suffisante.

OPTIONEL : Installation des pads de réduction de bruit

1. Lorsque vous ouvrez l'emballage, vous trouverez trois tampons de réduction du bruit. Ceux-ci sont utilisés pour réduire le bruit (Fig. 12-3).
2. Posez le sèche-linge sur le côté, le hublot vers le haut, la partie inférieure vers l'opérateur.
3. Retirez les tampons anti-bruit ainsi que le film ; protecteur adhésif double face, collez les tampons anti-bruit sous la carrosserie du sèche-linge tel qu'indiqué sur la Fig.12-3 (tampon plus long en positions 1 et 3, deux tampons plus courts en positions 2 et 3). Remettez la machine à l'endroit.

12.5 Raccordement électrique

Avant chaque raccordement, vérifiez les points suivants :

- ▶ L'alimentation électrique, la prise et les fusibles, qui doivent être conformes à la plaque signalétique.
- ▶ La prise de courant est reliée à la terre et aucune multiprise ou rallonge n'est utilisée.
- ▶ La fiche et la prise électriques correspondent parfaitement.
- ▶ **Uniquement pour le Royaume-Uni** : la fiche britannique est conforme à la norme BS1363A.
- ▶ Insérez la fiche dans la prise (Fig. 12-4).



AVERTISSEMENT !

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par l'agent de maintenance (voir la carte de garantie) afin d'éviter tout danger !

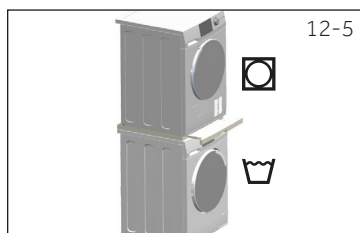
12.6 Superposition du lave-linge et du sèche-linge

Il est possible de superposer le lave-linge et le sèche-linge (Fig. 12-5).

Tous les lave-linge ne sont pas adaptés à cet usage.

Les informations relatives à la superposition, ainsi que le kit de montage correspondant, sont disponibles auprès de votre revendeur local.

Les instructions de montage sont fournies avec le kit et expliquent en détail les étapes de l'installation.



12.7 Mise à niveau du sèche-linge

Il est **IMPORTANT** de mettre le sèche-linge à niveau pour que la machine fonctionne efficacement avec un minimum de bruit. Le sèche-linge doit être mis à niveau de façon à ce qu'il repose en équilibre sur ses quatre pieds. Assurez-vous que le sèche-linge ne bascule dans aucune direction.

Mettez le sèche-linge à niveau d'avant en arrière (Fig. 12-6) :

- Placez le niveau à bulle sur le côté gauche.
- Ajustez le pied avant gauche (baissez-le).
- Répétez l'opération pour le pied droit.

Mettez le sèche-linge à niveau d'un côté à l'autre (Fig. 12-7) :

- Placez le niveau à bulle au centre à l'arrière du sèche-linge.
- Réglez les pieds arrière jusqu'à ce que le sèche-linge soit à niveau d'un côté à l'autre.
- Ne dévissez jamais complètement les pieds de leur logement.

Vérifiez que le sèche-linge est équilibré :

- Placez le niveau à bulle au centre à l'avant du sèche-linge.
- Assurez-vous que le sèche-linge ne bascule dans aucune direction.
- Si le sèche-linge n'est pas équilibré, répétez les étapes ci-dessus.

Après la mise à niveau, les coins du sèche-linge doivent être soulevés du sol et le sèche-linge ne doit osciller dans aucune direction.

12.8 Vidange

Le sèche-linge est équipé d'un condenseur qui accumule l'eau pendant le cycle de séchage. Cette eau est recueillie dans le bac d'eau amovible situé en haut à gauche du sèche-linge. L'eau accumulée doit être vidée après chaque cycle de séchage ou vous pouvez régler votre sèche-linge pour qu'il la vide automatiquement à l'aide du tuyau de vidange fourni.

Nous recommandons de régler le sèche-linge pour qu'il se vidange automatiquement dans la mesure du possible, en particulier lors du séchage de charges complètes, afin d'éviter d'avoir à vider le bac d'eau au cours d'un cycle de séchage.

Raccordement du tuyau flexible de vidange

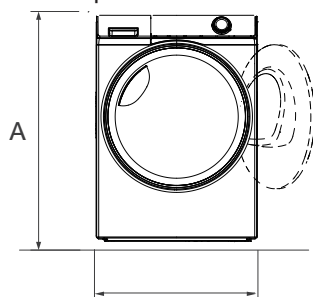
- Retirez le tuyau noir du raccord situé à l'arrière du sèche-linge (Fig. 12-8).
- Déroulez le tuyau de vidange (fourni avec votre sèche-linge) et raccordez-le au tuyau noir (Fig. 12-9).
- Placez l'autre extrémité du tuyau de vidange dans une baignoire ou une colonne montante.

- 1) Sur la base de 100 cycles de séchage du programme Éco standard à pleine charge et charge partielle, ainsi que de la consommation des modes basse consommation. La consommation d'énergie réelle par cycle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé.
- 2) S'il existe un système de gestion de l'énergie.
- 3) Ce programme utilisé à pleine charge et charge partielle est le programme de séchage standard auquel se rapportent les informations figurant sur l'étiquette et la fiche. C'est le programme qui convient au séchage du linge humide normal en coton et c'est le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.
- 4) La classe G est la moins efficace et la classe A la plus efficace.

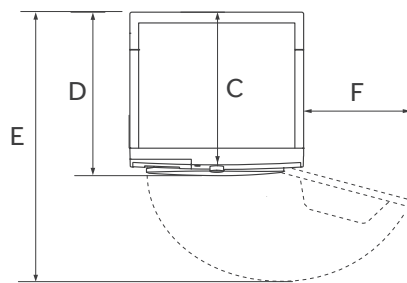
Données complémentaires

Alimentation (voir plaque signalétique) - tension / courant / entrée	(220-240) V/50 Hz/ 2,7 A/ 630 W
Température ambiante admissible	5 °C à 35 °C
Réfrigérant	R290
Volume	150 g

Dimensions du produit



VUE AVANT



VUE DU DESSUS

MUR

DIMENSIONS DU PRODUIT	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-A367U1 HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367GU1 HD100-C367U1
A Hauteur totale du produit (mm)	850	845	
B Largeur totale du produit (mm)	595	595	
C Profondeur totale du produit (taille de la carte de commande principale) (mm)	550	640	
D Profondeur totale du produit (mm)	586	685	
E Profondeur de la porte ouverte (mm)	1066	1170	
F Distance minimale entre la porte et le mur adjacent (mm)	200	200	

Remarque : la hauteur exacte de votre sèche-linge dépend de la longueur d'extension des pieds par rapport à la base de la machine. L'espace d'installation de votre sèche-linge doit être au moins 30 mm plus large et 10 mm plus profond que ses dimensions.



Information : Différences

En raison des mises à jour constantes de hOn, les fonctions et l'interface d'affichage de l'application peuvent différer de la description suivante.

14.1 Informations générales

Cet appareil est équipé de la technologie Wi-Fi pour un contrôle à distance via l'application hOn.



AVERTISSEMENT !

Respectez les mesures de sécurité indiquées dans ce manuel, même lorsque vous utilisez l'appareil via l'application. Le respect de ces instructions est essentiel pour une utilisation sûre.

14.2 Exigences

1. **Réseau Wi-Fi** : Un routeur compatible avec la norme 802.11b/g/n et la bande de 2,4 GHz est nécessaire. Les réseaux fonctionnant à 5 GHz et les réseaux publics ne sont pas pris en charge. Le nom du réseau (SSID) doit comporter entre 1 et 31 caractères, et le mot de passe entre 8 et 64 caractères. Les options de cryptage incluent open, WPA-PSK et WPA2-PSK.
2. **Appareils compatibles** : L'application est disponible pour les appareils Android, iOS et Huawei, à la fois sur les tablettes et les smartphones.
3. **Positionnement** : Installez l'appareil dans un endroit où le signal Wi-Fi est puissant.

Caractéristiques techniques du Wi-Fi :

Fréquence	2400 MHz - 2483,5 MHz
Puissance maximale	20 dBm
Norme	IEEE802.11b/g/n et BE 4.2

14.3 Téléchargement et installation de l'application hOn

1. Téléchargez l'application en scannant le QR code ci-dessous ou en vous rendant sur go.haier-europe.com/download-app.



Téléchargez
l'application hOn



Information : inscription

La création d'un profil (inscription) n'est requise que lors de la première utilisation ou si le compte a été supprimé/désactivé. Pour les utilisations ultérieures, il vous suffit de vous connecter avec votre adresse électronique et votre mot de passe. Consultez le mode DÉMO de l'application pour découvrir les fonctionnalités Wi-Fi.

14.4 Appairage de l'appareil

Remarque : le réseau domestique doit être réglé sur 2,4 GHz ; les réseaux fonctionnant sur 5 GHz ne sont pas pris en charge. Assurez-vous que votre smartphone est connecté au même réseau Wi-Fi 2,4 GHz que celui que vous souhaitez utiliser pour configurer l'appareil.

1. Ouvrez l'application hOn, créez un nouveau profil (ou connectez-vous si vous en avez déjà un).
2. Appuyez sur Ajouter un appareil et suivez les instructions à l'écran de votre smartphone pour terminer la configuration.

14.5 Activation du contrôle à distance

1. Assurez-vous que le routeur est sous tension et connecté à Internet.
2. Chargez le linge et fermez la porte.
3. Allumez l'appareil.
4. Appuyez brièvement sur la touche « **Wi-Fi** ».
5. Démarrez le cycle via l'application. Le panneau de commande est désactivé, à l'exception des touches MARCHE/ARRÊT et DÉPART/PAUSE. Seule la sécurité enfant sera disponible pendant le programme.
6. Le contrôle à distance peut également être activé pendant le cycle en appuyant brièvement sur la touche « **Wi-Fi** ».



Remarque : expiration du contrôle à distance. Vous pouvez envoyer une commande à partir de l'application jusqu'à 24 heures après l'activation du Contrôle à distance.

14.6 Désactivation du Contrôle à distance

1. Pendant un cycle, vous pouvez désactiver le Contrôle à distance en appuyant brièvement sur la touche « **Wi-Fi** » ; le cycle se poursuivra. Vous pouvez consulter le statut du cycle dans l'application, mais vous ne pourrez pas envoyer de commandes (par exemple, arrêt/pause).
2. Pour reprendre le contrôle à distance via l'application, assurez-vous que la porte est fermée, puis appuyez à nouveau brièvement sur la touche « **Wi-Fi** ».

14.7 Fin du cycle avec le contrôle à distance

1. À la fin du cycle, le contrôle à distance est désactivé.
2. Au bout de 2 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement.



14.8 Désactiver le module Wi-Fi et effacer les informations d'identification du réseau

Pour supprimer les informations enregistrées sur le réseau Wi-Fi et éteindre le module Wi-Fi :

1. Mettez l'appareil sous tension.
2. Sans démarrer de cycle, appuyez sur la touche « **Wi-Fi** » et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que le message « **rést** » apparaisse.
3. Appuyez sur la touche « **Fin différée** » et maintenez-la enfoncée pendant encore 5 secondes jusqu'à ce que le message « **doné** » apparaisse.
4. Les informations de configuration seront supprimées. Sélectionnez un programme ou éteignez l'appareil pour quitter.
5. Pour reconfigurer l'appareil, retirez-le de l'application hOn et lancez une nouvelle procédure d'appairage.

Remarque : n'utilisez cette procédure que si vous avez l'intention de vendre l'appareil.

Nous recommandons notre service client Haier et l'utilisation de pièces détachées d'origine.
En cas de problème avec votre appareil, commencez par consulter la section « 11 - Dépannage » à la page 24.

Si vous n'y trouvez pas la solution à votre problème :

- contactez votre revendeur local ou
- consultez la section Service & Support sur www.haier.com, où vous trouverez les numéros de téléphone et les FAQ et où vous pourrez déposer une demande de service.

Pour contacter notre service, assurez-vous de disposer des données suivantes.
Ces informations figurent sur la plaque signalétique.

Modèle _____ N° de série _____

Consultez également la Carte de garantie fournie avec le produit en cas de garantie.

Pour toute question d'ordre général, vous trouverez ci-dessous nos adresses en Europe :

Adresses européennes de Haier			
Pays*	Adresse postale	Pays*	Adresse postale
Italie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIE	France	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint-Denis FRANCE
Espagne et Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ESPAGNE	Belgique-FR Belgique-NL Pays-Bas Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIQUE
Allemagne Autriche	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München ALLEMAGNE	Pologne Hongrie Grèce Roumanie Russie	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLOGNE
Royaume-Uni	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6XG	République tchèque et Slovaquie	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín République tchèque

*Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.haier.com





Haier

User manual Heat-Pump-Dryer



HD80-C367U1
HD80-C367GU1
HD90-A367U1
HD90-C367U1
HD90-C367GU1
HD100-C367U1
HD100-C367GU1

EN

Haier

Thank you for purchasing a Haier Product.

Please read this instruction carefully before using the appliance. The instruction contains important information which will guide you in order to have a safe and proper installation as well as daily use and maintenance.

Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

Safety notice



WARNING! - Important safety information



General information and tips



Environmental information



Disposal

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.

This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.



WARNING!

This appliance is filled with R290. Flammable material risk of fire.

WARNING: In the appliance enclosure or in the built-in structure, keep ventilation openings clear of obstruction.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.



WARNING!

Risk of injury or suffocation!

To ensure safety when disposing of an old tumble dryer, disconnect the mains plug from the socket, cut the mains power cable and destroy this together with the plug. To prevent children shutting themselves in the machine, break the door hinges or the door lock.



WARNING!

The appliance must not be powered through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.

1 - Safety information	4
2 - Installation pictures	7
3 - Intended use	8
4 - Product description	9
5 - Control panel	10
6 - Programs	14
7 - Consumption.....	15
8 - Suggestions and tips	16
9 - Daily use	18
10 - Care and cleaning.....	22
11 - Troubleshooting	24
12 - Installation	26
13 - Technical data	29
14 - hOn APP	30
15 - Customer service	33



Download the
hOn app





WARNING!

Before first use

- ▶ Make sure there is no transportation damage.
- ▶ Remove all package and keep it out of children's reach.
- ▶ Always move the appliance with two people at least because it is heavy.

Daily use

- ▶ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- ▶ Keep away children under 3 years of age from the appliance unless they are constantly supervised.
- ▶ Children shall not play with the appliance.
- ▶ Do make sure the room is dry and well ventilated. The ambient temperature should be between 5°C and 35°C.
- ▶ Do not cover any ventilation openings in the base by a carpet or similar object.
- ▶ Keep the area around the tumble dryer free of dust and lint.
- ▶ Do make sure that there is only laundry inside the appliance and no pets or children before you use it.
- ▶ Only touch the mains plug with dry hands and do not touch or use the appliance if you are barefoot or with wet hands or feet
- ▶ Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- ▶ Do make sure not to load more than nominal load.
- ▶ Remove all items such as lighters and matches from pockets.
- ▶ Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions
- ▶ Do not use or store any flammable sprays or flammable gas in close vicinity to the appliance.
- ▶ Do not place heavy objects or sources of heat or damp on top of the appliance.
- ▶ Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.
- ▶ Do not touch the rear and the drum during operation, they are hot.

**WARNING!****Daily use**

- ▶ Do not use the appliance to dry the following items:
 - ▶ Items which are not washed.
 - ▶ Items which have been contaminated with inflammable substances such as cooking oil, acetone, alcohol, benzine, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes, wax removers or other chemicals. The fumes can cause a fire or explosion. Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer
 - ▶ Items which contain padding or fillings (e.g. pillows, jackets), as the filling can get out with the risk of causing ignition.
 - ▶ Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- ▶ Do not drink the condensed water.
- ▶ Do not use the appliance without the lint filter or condenser filter in place or with damaged filter.
- ▶ Notice that the last part of the drying cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure remaining garments are under a temperature which does not damage them.
- ▶ Do not leave the appliance unattended during run time for a long time. If a long absence is needed, the drying cycle have to be interrupted by switching off and unplugging the mains.
- ▶ Do not switch off the appliance until drying cycle is finished. Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated
- ▶ Switch off the appliance after each drying program to save electricity and for safety.

Maintenance / cleaning

- ▶ Make sure children are supervised if they carry out cleaning and maintenance.
- ▶ Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance.



WARNING!

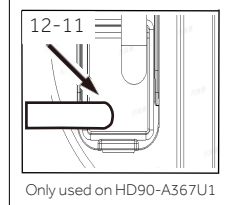
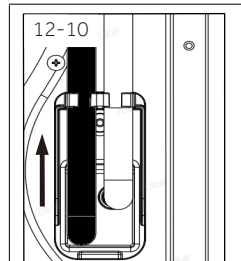
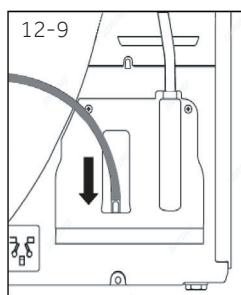
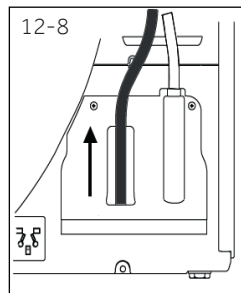
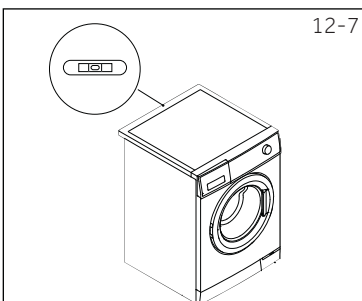
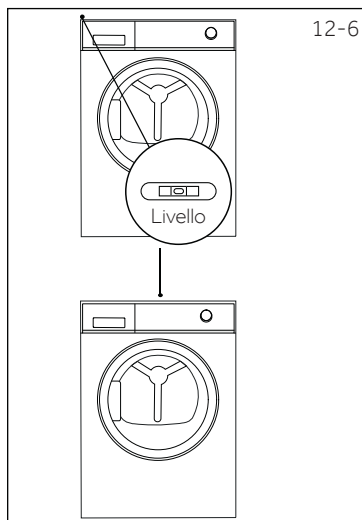
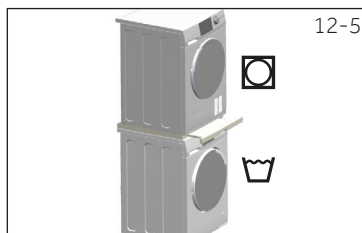
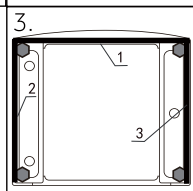
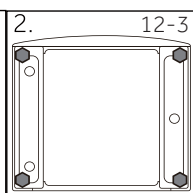
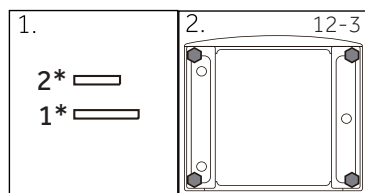
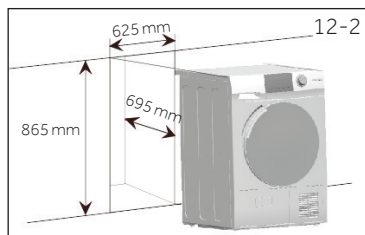
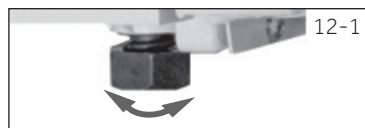
Maintenance / cleaning

- ▶ Clean the lint filter and the condenser filter after each programme (see "10 - Care and cleaning" on page 22).
- ▶ Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- ▶ Do not use industrial chemicals to clean the appliance.
- ▶ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Do not try to repair the appliance by yourself. If a repair is needed, please contact our customer service.

Installation

- ▶ Ensure put the machine in a place which allows opening the door fully. Do not install the tumble dryer behind a lockable door, a sliding door or a door with hinges on the opposite side of the tumble dryer door as this limits the full opening of the door.
- ▶ Install the appliance in a well-ventilated, dry place.
- ▶ Never install the appliance in a damp outdoor, or in an area which has the risk of water leakage such as under or near a sink unit. Once a water leakage happened, cut power supply and allow the machine to dry naturally.
- ▶ Install or use the appliance only in a place where the temperature is above 5°C.
- ▶ Do not place the appliance directly on a carpet, or close to a wall or furniture.
- ▶ Do not expose the appliance to any frost, heat or direct sunlight or around any heat sources(e.g. stoves, heaters).
- ▶ Make sure that the electrical information on the rating plate aligns with the power supply. If it does not, contact an electrician.
- ▶ Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- ▶ Make sure not to damage the electric cable and the plug. if it is damaged, have it replaced by an electrician.
- ▶ Use a separate earthed socket for the power supply which is easy access to after installation. The appliance must be earthed.

2 - Installation pictures



Intended use

This appliance is intended for drying items which have been washed in a water solution and are marked on the manufacturer's care label as being suitable for tumble drying.

It is designed exclusively for domestic use inside the house. It is not intended for commercial or industrial use. Changes or modifications to the device are not allowed. Unintended use may cause hazards and loss of all warranty and liability claims.

Standards and directives

This product meets the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonised standards, which provide for CE marking.



Environmentally responsible use

- ▶ **Completely spin:** Spin the laundry with the maximum spin speed.
- ▶ **Maximum load:** Use the maximum filling amount according to the programme table, but do not overload the dryer. To take advantage of the maximum load, the laundry which should be dried "**Ready to wear**", can be first dried easily with "**Ironing reminder**". When program ends, remove the laundry which should be ironed and dry the remaining laundry then to end.
- ▶ **Loosen up the laundry:** Shake out the laundry before putting them into the dryer.
- ▶ **Avoid excess drying:** An excessive drying should be avoided. Select the right programme and the appropriate dry level.
- ▶ **Softener unnecessary:** Do not use softener when washing, because the laundry will become fluffy and soft in the dryer .
- ▶ **Cleaning of the lint filters:** Clean the lint filters after each cycle.
- ▶ **Ventilation:** Make sure the appliance is properly ventilated (see "12 - Installation" on page 26).
- ▶ **Condensed water reuse:** The collected condensed water can be used for the steam iron. Before that, it should be poured through a fine sieve or coffee filter paper. Smallest parts will be retained by the filter.

**Note**

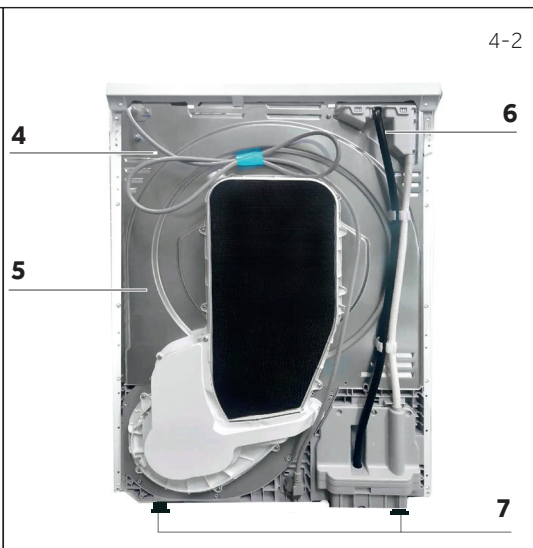
Due to technical changes and different models, the illustrations in the following chapters may differ from your model.

4.1 Picture of appliance

Front side (Fig. 4-1):



Rear side (Fig. 4-2):

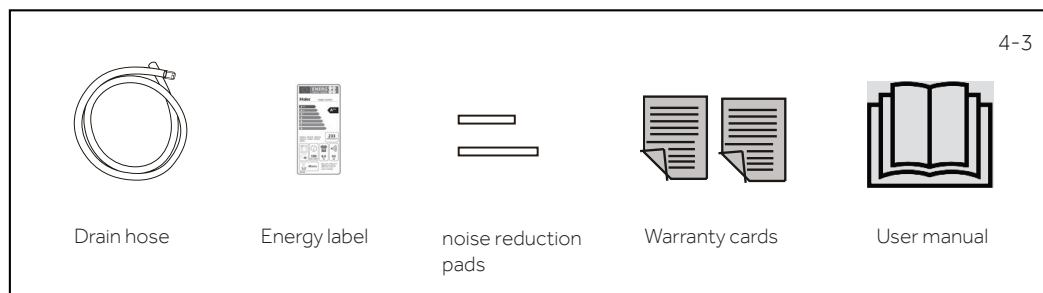


- 1 Water tank
- 2 Tumble dryer door
- 3 Control panel

- 4 Power supply cord
- 5 Back plate
- 6 Drainage outlet
- 7 Adjustable feet

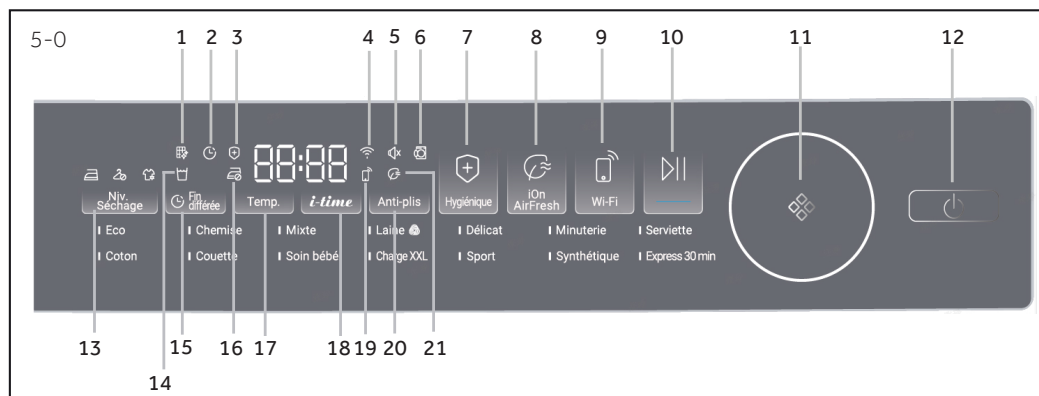
4.2 Accessories

Check the accessories and literature in accordance with this list (Fig. 4.3):



5 - Control panel

EN



- | | | | |
|--------------------------|-----------------------|--------------------------|---------------------------|
| 1 Clean filter indicator | 7 Hygienic button | 13 Dry level button | 19 Remote indicator |
| 2 Delay indicator | 8 i-Refresh button | 14 Empty tank indicator | 20 Anti crease button |
| 3 Hygienic indicator | 9 Remote button | 15 Delay button | 21 iOn AirFresh indicator |
| 4 Wifi indicator | 10 Start/Pause button | 16 Anti crease indicator | |
| 5 Signal indicator | 11 Program knob | 17 Temp. button | |
| 6 Door opening indicator | 12 Power button | 18 i-Time button | |



5.1 Clean filter indicator

This indicator is designed to remind users to clean filter before using. When this icon (Fig. 5-1) lights up, users should clean the filter. For the cleaning steps, see "10- Care and cleaning" on page 22.



Notice

After each cycle, indicator will twinkle to remind cleaning the filters.



5.2 Delay indicator

When choosing the delay function (Fig. 5-2), the icon will light up.



5.3 Hygienic indicator

Press the Hygienic button, this icon (Fig.5-3) will light up, it will be off in the running stage, and will light up again when entering the hygienic stage.



5.4 WiFi indicator

During network configuration, the WiFi light flashes (0.5 s on, 0.5 s off), and this icon (Fig. 5-4) stays on after successful network configuration.

5.5 Signal indicator

The buzzer is activated by default. To deactivate the buzzer function, press the 2 buttons (**Temp.** and **i-time**) at the same time for 3 seconds until you hear a beep sound, the indicator (Fig. 5-5) will light up. To activate it, press the same two buttons for 3 seconds again.



5-5

5.6 Door opening indicator

If the door open, this indicator (Fig. 5-6) will light up. Users should close the door, then can be start a drying cycle.



5-6

5.7 Hygienic button

Hygienic function is designed to kill bacteria and mites as well as virus on clothes with high temperature. The program setting will automatically change to the highest drying level and temperature. After selecting Hygienic function, this button will keep light on until the drying cycle start.

When entering to the hygienic phase, the button will light up again to indicate users.



5-7

5.8 iOn AirFresh button(Except for HD90-A367U1)

iOn AirFresh function aims to remove dust and moisture. Fluff up clothes as well as refresh clothes in a short time. By rotating and shaking, wind blows in to clothes with Optical plasma, even delicate clothes and non-washable fabrics can be taken good care.



5-8

5.9 Remote Control button

Press this button to activate/deactivate the Remote Control of the appliance via the hOn app (Fig. 5-9).



5-9



Notice

To start the pairing procedure, please follow the app instructions. See "14 - hOn APP" on page 30 for more information.

Smart AI Drying

By activating the Smart AI Drying function in the hOn app, you can optimize drying cycles for mixed loads (cotton, synthetics). When you select the "**Cupboard**" or "**Ready to wear**" drying level, the machine will send a notification to the hOn app as soon as the "**Ironing**" level is reached.

This allows you to remove lighter items that are already dry, saving time and energy. Simply close the door and press "**Resume**" to continue the cycle until the selected target level is reached, with remote control restored. This way, you can complete drying in a single cycle rather than running two separate ones.



Note

You need to pair the tumble dryer with the hOn app before using this feature.

5 - Control panel

EN

5-10



5.10 Start/Pause button

Press Start/Pause (Fig. 5-10) to Start a drying cycle.
Press button again to pause the drying cycle.
Press button again to continue.

5-11



5.11 Program knob

By turning the knob (Fig.5-11) one program at a time can be selected, its default settings will be displayed.

5-12



5.12 Power button

Press Power button (Fig. 5-12) to switch on/off the tumble dryer.

5-13



5.13 Dry Level button

Press the button (Fig. 5-13) to set the final moisture content of the laundry at the end of cycle. There are 3 levels:



Ironing



Ready to wear



Cupboard

5-14



5.14 Empty tank indicator

This indicator is designed to remind users to empty the water tank (Fig. 5-14).

Important: Empty the water tank after each drying cycle.

5-15



5.15 Delay button

Delay function allows users to delay the start time of the cycle (from 1 to 12 hours). When activated, the icon (Fig. 5-15) will light up.

5-16



5.16 Anti crease indicator

Represents the anti-wrinkle function is turned on.

5-17



5.17 Temp. button

This button is set to adjust drying temperature based on personal needs or requirements. Press this button to set the drying temperature you want (Fig. 5-17). There are 4 levels and matching display is shown below:

- 🌡 -3 High temperature.
- 🌡 -2 Middle temperature.
- 🌡 -1 Low temperature.
- ❄ Cool air.

5.18 i-time button

This function is designed to allow users to adjust cycle duration based on personal needs. Only under **Minuterie** and **Laine/Couette** programs, users can use this function to adjust time. Keep pressing this button (Fig. 5-18) 3 seconds, time can be adjusted quickly.



5-18

5.19 Remote control indicator

When the phone connection icon lights up, this device is connected to your phone and can be controlled by the hOn app.



5-19

5.20 Anti crease button

The Anti-Crease function is designed to help remove wrinkles from clothes. After the drying cycle, the drum will rotate intermittently to stretch the clothes, so you don't need to worry about forgetting to take them out.

The Anti-Crease function is deactivated by default. After selecting a program, the icon (Fig. 5-20) will light up. When the drying cycle ends, the drum will continue rotating for 1 to 12 hours with cold air circulation. Users can stop this function at any time by opening the door or turning off the machine.



5-20

5.21 iOn AirFresh indicator

Represents the iOn AirFresh function is turned on.



5-21

5.22 Child lock

After powering on, while in the running state, touch the " **Niv. séchage** " + " **Fin différée** " combination keys for 3 seconds to activate the child lock (Fig. 5-22). Touch the same key combination again for 3 seconds to deactivate it. Once the child lock is activated, all touch buttons become invalid (except for the power-off button), and an invalid operation will trigger an alert tone. The digital display will show " **cLot** " (Fig. 5-23).



5-22



5-23

Once the child lock is set, it cannot be automatically disabled during program operation and must be manually deactivated.

If the machine is turned off and then turned back on, the child lock remains active. Additionally, if the door is opened during operation and then closed again, the child lock must be deactivated before the machine can restart. However, when the program finishes running, the child lock is automatically released.

6 - Programs

EN

● Yes ○ Optional* / No

 Program	Max. Load kg			SELECTABLE OPTIONS						
	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-A367U1 HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1	Niv. séchage	Fin différée	Temp.	i-time	Anti- plis	Hygién- ique	iOn- AirFresh
Eco**)	8	9	10	●	●	○	/	●	●	/
Chemise	2	2.5	3	●	●	○	/	●	/	●
Mixte	4	4	4	●	●	○	/	●	●	/
Laine 	1	1	1	/	●	/	●	/	/	●
Délicat	1	1	1	●	●	○	/	●	/	/
Minuterie	-	-	-	/	●	●	●	●	/	/
Serviette	3	4	5	●	●	○	/	●	●	●
Coton	4	4	5	●	●	○	/	●	●	●
Couette	2	2	2	/	●	●	●	●	/	●
Soin bébé	3	3	3	●	●	○	/	●	●	●
Charge XXL	4	4.5	5	●	●	○	/	●	●	●
Sport	3	4	4	●	●	○	/	●	●	/
Synthétique	3	3.5	4	●	●	○	/	●	/	●
Express 30 min	1	1	1	/	●	●	/	/	/	/

*) Optional, means not all levels are available, please refer to the actual machine display for details.

**) EN 61121 test program setting, we recommend that you drain the condensed water externally through the drain hose when drying a full load using the Eco program. This will avoid to empty the water tank during the cycle.

Environmentally responsible use

- ▶ Spin the laundry as dry as possible before putting it into the tumble dryer.
- ▶ Avoid overloading the tumble dryer.
- ▶ Shake the laundry loose before putting it into the tumble dryer.
- ▶ Choose a proper drying program. Make sure the laundry is not dried longer than needed.
- ▶ Make sure to use the tumble dryer with cleaned filters.

Heat pump technology

The condensation dryer with heat exchanger is outstanding in terms of efficient energy consumption. These are guide values determined under standard conditions. The values may differ from those given, depending on overvoltage and undervoltage, the type of fabric, composition of the laundry to be dried, the residual moisture and the actual loading. Taking HD90-C367U1 as a reference:

Program	Rated capacity (kg)	Time (h:min)	Energy consumption (kWh)	Final moisture (%)
Eco Ready to wear	9	3:26	1.69	2.0
Eco Ready to wear	4.5	2:05	0.90	2.0
Synthetics Ironing	3.5	1:25	0.57	12.0
Synthetics Ready to wear	3.5	1:35	0.65	2.0
Synthetics Cupboard dry	3.5	1:47	0.74	0.0
Delicate Ready to wear	1	1:05	0.40	2.0
Cotton Cupboard dry	4	2:50	1.30	0.0
Cotton Ironing	4	2:20	1.02	12.0

Wool clothing washing and care:

HD80-C367U1 / HD80-C367GU1:

The wool drying cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company. The cycle is suitable to dry wool garments which are labelled "hand wash" provided that the garments are washed in a Woolmark endorsed hand washing cycle and dried according to the instructions issued by the manufacturer of this machine **M2408**.

HD90-C367U1 / HD90-C367GU1 / HD100-C367U1 / HD100-C367GU1:

The wool drying cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company. The cycle is suitable to dry wool garments which are labelled "hand wash" provided that the garments are washed in a Woolmark endorsed hand washing cycle and dried according to the instructions issued by the manufacturer of this machine **M2443**.



8 - Suggestions and tips

EN

8.1 Starched laundry

Starched laundry leaves a film of starch in the drum and is not suitable for the dryer.

8.2 Softener

Do not use softener when washing, because the laundry will become soft and fluffy in the dryer.

8.3 Soft care cloths

The use of "**soft care cloths**" can lead to a coating at the lint filters. This can cause a blockage of the filters. In such cases, we recommend either to abstain from adding soft care cloths or to choose a different brand. In any case note the manufacturer's instructions.

8.4 Small amounts of filling

In a quantity of less than 1,0 kg, the "**Timer**" programme should be selected because the dry level of clothes cannot be sensed sometimes due to the small load.

8.5 Drum interior light

When the appliance is switched on, the drum light will keep on when the door is open.

8.6 Service flap

Make sure that the service flap is always closed during operation.

8.7 Anti crease protection

When you set the Anti crease, at the end of the cycle, if the laundry is not taken out, the drum moves time to time to prevent creases.

8.8 Laundry which should be ironed

For those clothes that needs to be ironed, users should select dry level at "**Ironing**". Thus, it can help to iron quickly.

8.9 Remaining time

The program duration is influenced by the following factors: the type of fabric, the loading quantity, moisture content, the desired dry level, as well as the spin speed during washing. These factors are registered by the electronics during the program and the remaining time will be corrected accordingly.

8.10 Extra large pieces

When cycle ends, if the desired dry level is not achieved, loosen up the laundry and dry again with the time programme (**Timer**).

8.11 Especially delicate fabrics

Textiles which can easily shrink or lose their shape, as well as silk stockings, lingerie should not be put in the dryer directly. Put delicate garments inside a laundry bag and avoid over-drying them.

8.12 Jersey and knitwear

Clothes like jersey and knitwear, we recommend to use Delicate program to dry to avoid over-drying.

8.13 Metal ornament

If metal decorations and plastic nail beads are used on the clothing, it should be properly wrapped to avoid hitting the drum and causing damage before operation.

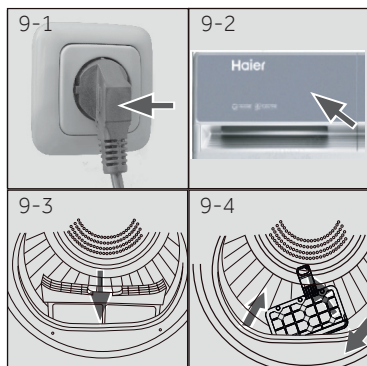
8.14 Acoustic signal

An acoustic signal can be activated:

- ▶ When the water tank is full.
- ▶ Failures happen.

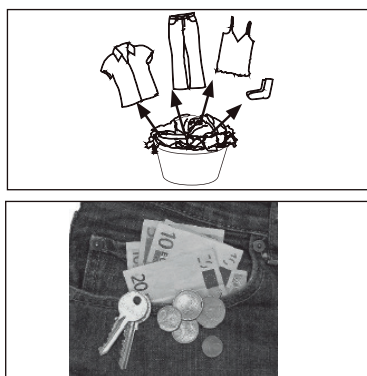
Additionally the acoustic signal can also be selected for following cases:

- ▶ At the end of program.
- ▶ When pressing a button .
- ▶ When turning the program selector.



9.1 Prepare the appliance

1. Connect the appliance to a power supply (220V to 240V~/50Hz) (Fig. 9-1). Please also refer to section "2- Installation pictures" on page 7.
2. Make sure:
 - ▶ The water tank is empty and properly installed (Fig. 9-2)
 - ▶ The lint filter is clean and properly installed (Fig. 9-3).
 - ▶ The condenser filter is clean and properly installed (Fig. 9-4).



9.2 Prepare the laundry

- ▶ Sort clothes according to fabric (cotton, synthetics, wool etc.). Only dry clothes that has been spun.
- ▶ Empty pockets of all sharp or flammable objects such as keys, lighters and matches. Remove hard decorative objects such as brooches.
- ▶ Zippers up and make sure the buttons are sewn on tightly and place small items such as socks, bras etc. in a wash bag.
- ▶ Unfold bulky items of fabric such as bed sheets, table cloth etc.
- ▶ Follow the instructions on the laundry label and dry those garments that can be dried by machine.



Tips:

- ▶ Separate white clothes from coloured ones.
- ▶ Bed linen and pillowcases should be buttoned, so that small parts cannot stuck inside.
- ▶ Close zippers and hooks, and tie loose belts without metal parts, apron strings etc. together.
- ▶ Remove loose metal parts of clothes before putting into dryer such as metal buttons.
- ▶ Do not over-dry easy-care linen. Risk of creases. Allow final drying in open air.
- ▶ Clothes like knitwear can be over-drying sometimes. Ironing dry level are always recommended to choose.
- ▶ For pre-dried, multi-layered garments or for final drying the time-programme (TIMER) should be chosen.

Load Reference	Composition	Average weight per item
Bed sheet (single)	Cotton	Approx. 800 g
Blended fabric clothes	/	Approx. 800 g
Jackets	Cotton	Approx. 800 g
Jeans	/	Approx. 800 g
Overalls	Cotton	Approx. 950 g
Pyjamas	/	Approx. 200 g
Shirts	/	Approx. 200 g
Socks	Blended fabrics	Approx. 50 g
T-Shirts	Cotton	Approx. 150 g
Underwear	Blended fabrics	Approx. 70 g

9.3 Load clothes the appliance

- ▶ Loosen up and insert presorted laundry.
- ▶ Don't overload.
- ▶ Close the door carefully. Make sure that clothes are not pinched.

9.4 Loading the dryer

1. Place the laundry evenly in the drum making sure not to overload the dryer.
2. Switch on the tumble dryer by turning the knob (Fig. 9-5).

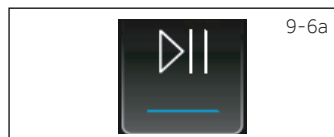
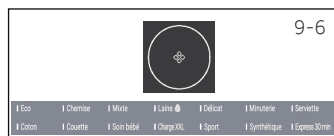


Notice

Fabric softeners or similar products should be used as specified in the manufacturer's instructions.

9.5 Set program and start

1. Turn the program knob (Fig. 9-6) to select the desired program.
2. Set functions such as Temperature, Dry level, Delay. Afterwards press the Start/Pause button (Fig. 9-6a) to start the dry cycle.



9.6 Take out and add clothes

To remove or add clothes, the program can be interrupted at any time:

- ▶ Press the **"Start/Pause"** button. The cycle will be interrupted if opening the door. Be careful when taking out or adding clothes! The Interior of the drum or the clothes themselves may be hot, so that there is danger of burns.
- ▶ To continue the program, press the **"Start/Pause"** button after closing the door.



CAUTION!

Non-textile, as well as small, loose or sharp-edged items may cause malfunctions and damage of clothes and appliance.



WARNING!

Never turn the dryer off before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat can be released.

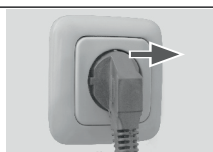
9-7



9.7 End of dry cycle

The tumble dryer stops operation automatically when a dry cycle is complete. The display shows **End** about 5 s. Open the tumble dryer door and take out clothes. If clothes are not taken out, the wrinkle free function will start automatically and the screen shows **0:00** (This function is only available for some programs)

9-7a



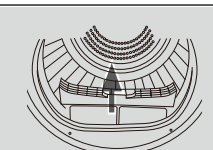
1. Switch off the tumble dryer by pressing the Power button (Fig. 9-7).
2. Unplug the tumble dryer from the power socket (Fig. 9-7a).

9-7b



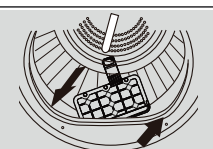
3. Empty the water tank after each dry cycle (Fig. 9-7b).

9-7c



4. Clean the lint filter after each dry cycle (Fig. 9-7c).

9-7d



5. Clean the condenser filter after each dry cycle (Fig. 9-7d).

Care chart

Washing

	Washable up to 95°C normal process		Washable up to 60°C normal process		Washable up to 60°C mild process
	Washable up to 40°C normal process		Washable up to 40°C mild process		Washable up to 40°C very mild process
	Washable up to 30°C normal process		Washable up to 30°C mild process		Washable up to 30°C very mild process
	Wash by hand max 40°C		Do not wash		

Bleaching

	Any bleaching allowed		Only oxygen / non chlorine		Do not bleach
---	-----------------------	---	----------------------------	---	---------------

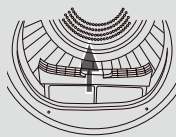
Drying

	Tumble drying possible normal temperature		Tumble drying possible lower temperature		Do not tumble dry
	Line drying		Flat drying		

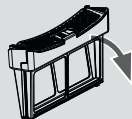
Ironing

	Iron at a maximum temperature up to 200°C		Iron at a medial temperature up to 150°C		Iron at a low temperature up to 110°C; without steam (steam ironing may cause irreversible damage)
	Do not iron				

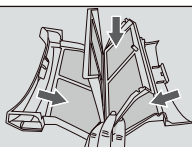
10-1



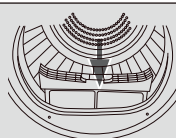
10-1a



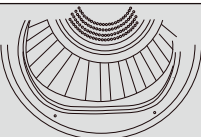
10-1b



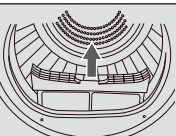
10-1c



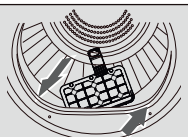
10-2



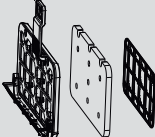
10-2a



10-2b



10-2c



10.1 Lint filter cleaning

Clean the lint filter after each dry cycle.

1. Remove the lint filter from the drum (Fig. 10-1).
2. Open up the lint filter (Fig. 10-1a).
3. Remove the lint residuals from lint filter (Fig. 10-1b).
4. Reinstall the cleaned lint filter in the tumble dryer (Fig. 10-1c).

10.2 Condenser filter cleaning

Clean the filter after each dry cycle.

1. Open the door (Fig. 10-2).
2. Pull out the lint filter from front duct (Fig. 10-2a).
3. Pull out the condenser filter from the air duct (Fig. 10-2b).
4. Separate the sponge filter from the condenser filter and clean it from any residuals (Fig. 10-2c).
5. Reinstall the sponge to the condenser filter and put it back into the duct.



Notice

If the lint / the condenser filter is very dirty, it can be cleaned under running water. Let it dry completely before use.

Notice

When cleaning the filters, the lint should be thrown in the garbage bin and not washed through the drain in order to avoid spreading micro-plastics in the used water system. For optimal drying performance, clean the filter regularly. A clogged filter can lead to longer drying cycles, which can increase energy consumption.

10.3 Empty the water tank

During operation, steam is condensed into water and collected in the water tank. Empty the water tank after each drying cycle.

1. Pull out the water tank from its housing (Fig. 10-3).
2. Empty the water tank (Fig. 10-3a).



3. Reinstall the water tank to the tumble dryer (Fig. 10-3b).



Notice

Do not use the water for any kind of drinking or food processing.

10.4 Tumble dryer

Wipe the outside of the tumble dryer and the control panel with a damp cloth. Do not use any organic solvent or corrosive agent to avoid damage to the device.

10.5 Drum

After running for a while, micro elements like calcium and mineral substances contained in the water will result in an invisible film formed inside the drum. Use a damp cloth and some detergent to remove it. Do not use any organic solvent or corrosive agent to avoid damage to the device.

Many problems can be solved by yourself without specific expertise. Please check all shown possibilities and follow below instructions before you contact an after sales service. See section "15 - Customer service" on page 33.



WARNING!

- ▶ Before maintenance, turn off the appliance and disconnect the mains plug from the socket.
- ▶ Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical experts, because improper repairs can cause considerable consequential damages.
- ▶ A damaged power cable should only be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified workers in order to avoid a hazard.

Troubleshooting with display code

Code	Cause	Solution
F2	Drain pump error.	Contact the customer service.
F32 F33	The condenser thermal sensor is open-circuited or short-circuited.	Contact the customer service.
F4	Temperature of the laundry in the drum does not change.	Contact the customer service.
FF2	Communication failure between PCB and display.	Contact the customer service.
FF0	Main line malfunction	Contact the customer service.
FF1	Motor communication malfunction	Contact the customer service.
F7	Motor malfunction	Contact the customer service.
FH	Alert for IoT configuration failure, unable to connect to Wi-Fi module during IoT configuration	Contact the customer service.
FF	The compressor malfunction	Contact the customer service.

If the error codes appear again after taking measures, switch off the appliance, disconnect the power supply and contact the customer service.

Troubleshooting without display-codes

Problem	Possible cause	Possible solution
Tumble dryer fails to operate.	• Poor connection to the power supply. • Power failure. • No drying program is set. • Device has not been switched on. • The water tank is full. • The door is not closed properly.	• Check connection to the power supply. • Check the power supply. • Set a drying program. • Switch on the device. • Empty the water tank. • Close the door properly.
Tumble dryer fails to operate and the display shows End .	• The laundry has reached the dry level defined by the programme.	• Check the program setting is appropriate or not.
Drying time is too long and the results are not satisfactory	• The program setting is not correct. • The filter is clogged. • The evaporator is blocked. • The tumble dryer is overloaded. • The laundry is too wet. • The vent duct is blocked.	• Make sure the program is set correctly. • Clean the filter screen. • Clean the evaporator. • Reduce the amount of laundry. • Spin the laundry completely before drying. • Check and clean the vent duct.
Remaining time on the display stops or skips.	The remaining time will be adjusted continuously based upon the following factors: • Fabric of laundry. • Loading weight. • Moisture degree of the laundry. • Ambient temperature.	• The automatic adjustment is a normal operation.



Notice

All installation relevant pictures can be found at the beginning of this manual.

12.1 Preparation

- ▶ Remove all packages including the polystyrene base firstly. While removing the package, water drops may be observed. This is normal phenomenon results from water test the factory.



Notice

Dispose of the package in an environmental friendly manner. For information referring to current disposal sites, consult your retailer or the local authorities.



WARNING!

After transportation and installation, you **MUST** leave the dryer to stand for two hours before use.

12.2 Transport and waiting time

Transport the appliance in horizontal position only. To the maintenance-free lubrication oil is located in the capsule of the compressor. This oil can get through the closed pipe system during slanting transport. Before connecting the appliance to the power supply you have to wait 2 hours so that the oil runs back into the capsule.

12.3 Place the appliance

The appliance should be placed on a flat and solid surface. Set the feet to the desired level (Fig. 12-1).

12.4 Installation under worktop

The dimensions of the recess should at least match with the dimensions (Fig. 12-2).

1. Put the appliance adjacent to the slot. Make sure that all connections are easily accessible and functional.
2. Adjust accurately all feet to get a firm level position.
3. Install the appliance prudently into the recess.
4. Make sure a sufficient ventilation.

OPTIONAL: Install noise reduction pads

1. When opening the package, you will find noise reduction pads. These are used for reducing noise (Fig. 12-3).
2. Lay the dryer machine down to its side, porthole pointing upwards, bottom side towards operator.
3. Take out the noise reduction pads and remove the double-sided adhesive protective film; paste around the bottom; the noise reduction pads under the dryer machine cabinet as shown in Figure 3 (longer pad in position 1, two shorter pads in position 2 and 3). Finally set the machine upright again.

12.5 Electrical connection

Before each connection check if:

- ▶ Power supply, socket and fusing are appropriate to the rating plate.
- ▶ The power socket is earthed and no multi-plug or extension.
- ▶ The power plug and socket are strictly match.
- ▶ **Only UK:** The UK plug meets BS1363A standard.

Put the plug into the socket (Fig. 12-4).



WARNING!

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the service agent (see warranty card) in order to avoid a hazard!

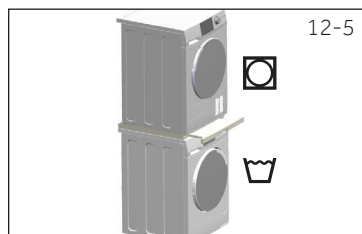
12.6 Wash-dryer stack

It is possible to achieve a washer-dryer stack (Fig. 12-5).

Not every washing machine is suitable for this purpose.

Stacking information, as well as the corresponding mounting kit are available via your local dealer.

The mounting instructions are supplied with the kit which thoroughly inform the installation steps.



12.7 Level the dryer

It is **IMPORTANT** to level the dryer to ensure the machine runs efficiently with minimal noise. The dryer should be levelled in, so it stands balanced evenly on all four feet. Ensure the dryer does not rock in any direction.

Level the dryer front to back (Fig. 12-6):

- Place the gradienter on the left side.
- Adjust the front left foot (wind down).
- Repeat the above for the right foot.

Level the dryer side to side (Fig. 12-7):

- Place the gradienter at the centre back of the dryer.
- Adjust the rear feet until the dryer is level side to side.
- Never fully screw the feet completely from their housings.

Double check the dryer is balanced:

- Place the gradienter at the centre front of the dryer.
- Ensure the dryer does not rock in any direction.
- If dryer is not balanced repeat the above steps.

After levelling, the corners of the dryer cabinet should be clear of the floor and the dryer must not rock in any direction.

12.8 Draining

The dryer is equipped with a condenser unit which accumulates water during the drying cycle. This water is collected in the removable water tank located at the top left of the dryer. The accumulated water must be emptied after each drying cycle or you can setup your dryer to drain automatically using the drain hose provided.

We recommend the dryer is set up to drain automatically where possible especially when drying full loads, this will avoid having to empty the water tank during a drying cycle.

Connecting the drain hose

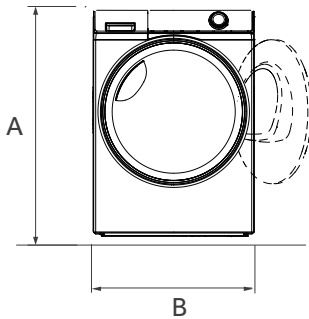
- Remove the black hose from the connection at the back of the dryer (Fig. 12-8).
- Uncoil the drain hose (included with your dryer) and connect it to the black hose (Fig. 12-9)
- Place the other end of the drain hose into a tub or standpipe.

- 1) Based on 100 drying cycles of the standard Eco program at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.
- 2) In case there is a power management system.
- 3) This program used at full and partial load is the standard drying program to which the information in the label and the fiche relates to. This is the program suitable for drying normal wet cotton laundry and it is the most efficient program in terms of energy consumption for cotton.
- 4) Class G is the least efficient and Class A is the most efficient.

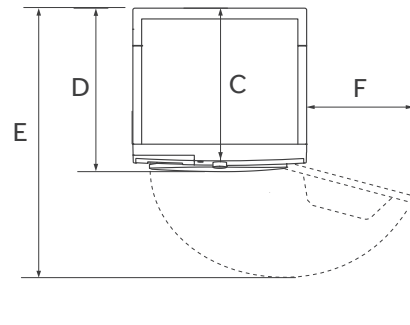
Additional data

Power supply (refer to rating plate) - voltage / current / input	(220-240) V/50 Hz/ 2.7 A/ 630W
Permissible ambient temperature	5C to 35°C
Refrigerant	R290
Volume	150 g

Product dimensions



FRONT VIEW



TOP VIEW

WALL

PRODUCT DIMENSIONS	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-A367U1 HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367GU1 HD100-C367U1
A Overall height of product mm	850	845	
B Overall width of product mm	595	595	
C Overall depth of product (To main control board size) mm	550	640	
D Overall depth of product mm	586	685	
E Depth of door open mm	1066	1170	
F Minimum door clearance to adjacent wall mm	200	200	

Note: The exact height of your dryer is dependent on how far the feet are extended from the base of the machine. The space where you install your dryer needs to be at least 30 mm wider and 10 mm deeper than its dimensions.



Note: Deviations

Due to constant updates of hOn, the functions and the display interface of the app may differ from the following description.

14.1 General Information

This appliance is equipped with Wi-Fi technology for remote control via the hOn app.



WARNING!

Follow the safety precautions indicated in this manual even when using the appliance through the app. Adhering to these instructions is essential for safe use.

14.2 Requirements

1. **Wi-Fi Network:** A router compatible with 802.11b/g/n and 2.4 GHz band is required. Networks operating at 5 GHz and public networks are not supported. The network name (SSID) must be between 1 and 31 characters, and the password between 8 and 64 characters. Encryption options include open, WPA-PSK, and WPA2-PSK.
2. **Compatible Devices:** The app is available for Android, iOS and Huawei devices, on both tablets and smartphones.
3. **Positioning:** Install the appliance in an area with a strong Wi-Fi signal.

Wi-Fi Technical Specifications:

Frequency	2400 MHz - 2483.5 MHz
Max. power	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3 Download and installation of hOn APP

1. Download the app by scanning the QR code below or visiting go.haier-europe.com/download-app.



Download the
hOn App



Note: Registration

Creating a profile (sign up) is only required on first use or if the account has been deleted/disabled. For future uses, simply log in with your mail and password. Check the DEMO mode in the app to explore the Wi-Fi features.

14.4 Appliance pairing

Note: The home network must be set to 2.4 GHz; networks operating at 5 GHz are not supported. Ensure your smartphone is connected to the same 2.4 GHz Wi-Fi network you want to use to configure the appliance.

1. Open the hOn app, create a new profile (or log in if you already have one).
2. Tap Add Appliance and follow the on-screen instructions on your smartphone to complete the setup.

14.5 Remote Control activation

1. Ensure the router is powered on and connected to the Internet.
2. Load the laundry and close the door.
3. Turn on the appliance.
4. Short press the " **Wi-Fi** " button.
5. Start the cycle through the app. The control panel will be disabled, except for the POWER and START/PAUSE buttons. Only the child lock will be available during the program.
6. Remote control can also be activated during the cycle by short pressing the " **Wi-Fi** " button.



Note: Remote Control Expiration You can send a command from the app up to 24 hours after Remote Control is enabled.

14.6 Remote Control deactivation

1. During a cycle, you can deactivate Remote Control by short pressing the " **Wi-Fi** " button; the cycle will continue. You can view the cycle status in the app but won't be able to send commands (e.g., stop/pause).
2. To resume remote control through the app, make sure the door is closed, then short press the " **Wi-Fi** " button again.

14.7 End of Cycle with Remote Control

1. At the end of the cycle, Remote Control is deactivated.
2. After 2 minutes, the appliance will automatically power off.



14.8 Turning Off Wi-Fi Module and Clearing Network Credentials

To delete the saved Wi-Fi network information and turn off the Wi-Fi module:

1. Power on the appliance.
2. Without starting any cycle, press and hold the " **Wi-Fi** " button for 5 seconds until "**réset**" appears.
3. Press and hold the " **Fine différée** " button for another 5 seconds until "**donE**" appears.
4. The configuration information will be deleted. Select a program or turn off the appliance to exit.
5. To reconfigure, remove the appliance from the hOn app and start a new pairing procedure.

Note: Use this procedure only if you intend to sell the appliance.

We recommend our Haier Customer Service and the use of original spare parts.
If you have a problem with your appliance, please first check section "11 - Troubleshooting" on page 24.

If you cannot find a solution there, please contact:

- ▶ your local dealer or
- ▶ the Service & Support area at www.haier.com where you can find telephone numbers and FAQs and where you can activate the service claim..

To contact our Service, ensure that you have the following data available.
The information can be found on the rating plate.

Model _____ Serial No. _____

Also check the Warranty Card supplied with the product in case of warranty.

For general business enquiries please find below our addresses in Europe:

European Haier addresses			
Country*	Postal address	Country*	Postal address
Italy	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	France	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
Spain & Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgium-FR Belgium-NL Netherlands Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Germany Austria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANY	Poland Hungary Greece Romania Russia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
United Kingdom	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6xG	Czech Republic and Slovakia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Czech Republic

*For more information please refer to www.haier.com

Haier



0180502393